

Tabel 123. **Redningsvæsenet.**  
Life-saving service.

	Antal redningsaktioner			Antal reddede		
	Raket- apparat 1	Redningsbåd 2	Tilsammen 3	Ved raket- apparat 4	Ved redningsbåd 5	Tilsammen 6
1/4 1958 - 31/3 1959 .....	-	6	6	-	35	35
» 1959 - » 1960 .....	-	5	5	-	15	15
» 1960 - » 1961 .....	2	8	10	6	38	44
» 1961 - » 1962 .....	1	6	7	3	31	34
» 1962 - » 1963 .....	1	11	12	7	37	44
» 1963 - » 1964 .....	3	6	9	8	20	28

ANM. Den 31/3 1964 fandtes 54 redningsstationer, hvoraf 18 med raketapparat, 8 med redningsbåd og 28 med begge dele. Af stationerne er 1 beliggende på Falster, 2 på Møn, 3 på Sjælland, 6 på Bornholm, 1 på Christiansø og de øvrige 41 i Jylland med tilhørende øer.

KILDE: Meddelt af Forsvarsministeriet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-3: number of rescue operations; 4-6: persons saved; 1 and 4: rocket apparatus; 2 and 5: lifeboat; 3 and 6: total. - GENERAL NOTE: As at 31 March 1964 the number of life-saving stations was 54 of which 18 with rocket apparatus, 8 with lifeboat and 28 with both. The stations were situated as follows: 1 in Falster, 2 in Møen, 3 in Zealand, 6 in Bornholm, 1 in Christiansoe and the remaining 41 in Jutland.

Tabel 124. **Forlis af danske skibe 1963.**  
Losses of Danish ships 1963.

	Sejlmotorskibe		Damp- og motor- skibe		Tilsammen		Antal omkomne <sup>1</sup>			
	Antal skibe 1	BRT 2	Antal skibe 3	BRT 4	Antal skibe 5	BRT 6	Sejl- og motorskibe 7	Damp- og motorskibe 8	I alt 9	
Grundstødning .....	4	430	1	4 430	5	4 860	-	-	-	Grounding
Kollision .....	2	41	-	-	2	41	-	-	-	Collision
Kæntring og brand ...	-	-	-	-	-	-	3	6	9	Capsizing, fire
Forsvundet .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Disappearance
Andre årsager .....	6	201	2	1 226	8	1 427	10	13	23	Other causes
<i>I alt 1963...</i>	12	672	3	5 656	15	6 328	13	19	32	<i>Total 1963</i>
<i>I alt 1962...</i>	29	1 897	5	17 427	34	19 324	45	18	63	<i>Total 1962</i>

<sup>1</sup> Ved forlis og øvrige søulykker. I 1963 omkom ingen ved forlis, 16 ved drukning og 16 ved øvrige søulykker.

KILDE: Meddelt af Handelsministeriet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: auxiliary vessels; 3-4: steam- and motorships; 5-6: total; 7-9: number of persons killed; 1, 3, and 5: number of ships; 2, 4, and 6: gross register tons; 7: auxiliary vessels; 8: steam- and motorships; 9: total. - Notes: <sup>1</sup> In shipwrecks and other accidents at sea. In 1963 no one died in shipwrecks, 16 by drowning and 16 in other accidents at sea.

Tabel 125. **Statsfyrvæsenet april 1964.**  
Coast lighting service April 1964.

Fyrenes lysstyrke	Faste fyr <sup>1</sup> (☉: fyr, byggede på land eller på grunde i vandet)											Flydende fyr	
	Nord- søen og Skagerrak 1	Katte- gat 2	Lim- fjor- den 3	Øre- sund 4	Store- bælt 5	Lille- bælt 6	Små- lands- havet 7	Øster- søen 8	Fær- øerne 9	Grøn- land 10	I alt 11	Fyr- skibe <sup>2</sup> 12	Lys- tønder <sup>3</sup> 13
Under 2000 candela ....	3	7	2	1	3	7	4	5	13	42	87	-	189
2000- 10000 » ....	4	7	9	2	5	18	8	4	4	-	61	3	-
10000- 30000 » ....	1	2	2	3	4	9	4	1	1	-	27	8	-
30000- 100000 » ....	2	6	1	2	-	2	2	2	2	-	19	1	-
100000-1000000 » ....	9	4	-	2	3	1	-	5	2	-	26	-	-
1000000 candela og derover..	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	3	-	-
<i>Antal fyr i alt 1964.....</i>	20	27	14	11	15	37	18	17	22	42	223	12	189
<i>» » » » 1963.....</i>	20	29	14	11	15	37	14	17	18	39	214	12	180

ANM. 1 candela svarer omtrent til det lys, som et almindeligt stearinlys giver.

<sup>1</sup> Ved 30 af disse fyr findes tågesignal, drevet ved maskinkraft, ved 18 findes radiofyr. <sup>2</sup> På fyrskeibene findes tågesignal, drevet ved maskinkraft. Ved 9 fyrskeibe findes radiofyr. <sup>3</sup> 79 af lystønderne er tillige klokke- eller fløjstønder, der giver signal ved tøndens bevægelse i søen.

KILDE: Meddelt af Fyrdirektoratet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-11: fixed lights; 1: the North Sea and the Skagerrak; 2: the Cattegat; 3: the Liim Fiord; 4: the Sound; 5: the Great Belt; 6: the Little Belt; 7: sea North of Lolland; 8: the Baltic; 9: the Faroe Islands; 10: Greenland; 11: total; 12-13: floating lights; 12: lightships; 13: lightbuoys. - FRONT COLUMN: distribution by the illuminating power of the lights; total number of lights. - GENERAL NOTE: 1 "candela" corresponds approximately with the illuminating power of a common candle.

Tabel 126. Registrerede skibe på mindst 20 BRT pr. 31. december 1963.  
Registered ships of at least 20 gross reg. tons 31 December 1963.

	Passagerskibe		Tørlastskibe <sup>1</sup>		Tankskibe		Fiskerfartøjer		Andre <sup>2</sup>		I alt	
	Antal 1	BRT 2	Antal 3	BRT 4	Antal 5	BRT 6	Antal 7	BRT 8	Antal 9	BRT 10	Antal 11	BRT 12
<b>I. Bestand, til- og afgang 1963</b>												
A. Bestand <sup>31/12</sup> 1962	82	102 628	993 <sup>4</sup>	1 397 174	79	825 349	1 214	54 482	245	107 429	2 613 <sup>4</sup>	2 487 062
B. Tilgang i 1963...	3	495	51	62 811	5	112 618	18	837	14	13 236	91	189 997
a. Nybyggn. fra indl.	-	-	18	42 077	2	75 163	12	545	7	5 536	39	123 321
b. » » udl.	1	348	21	16 374	3	37 455	1	36	3	7 462	29	61 675
c. Andre fra udland	2	147	12	4 360	-	-	5	256	4	238	23	5 001
C. Afgang i 1963...	4	2 720	48	96 499	9	96 630	14	1 489	11	3 288	86	200 626
a. Salg til udlandet...	3	1 555	40	91 091	9	96 630	5	662	2	1 178	59	191 116
b. Forlis .....	-	-	4	4 810	-	-	7	544	3	127	14	5 481
c. Ophugning .....	1	1 165	4	598	-	-	2	283	6	1 983	13	4 029
D. And. forskyd. (nct.)	0	÷ 3 990	÷ 9	+ 9 065	+ 1	+ 16	+ 1	÷ 570	+ 10	+ 5 651	+ 3	+ 10 172
E. Bestand <sup>31/12</sup> 1963 <sup>3</sup>	81	96 413	987 <sup>4</sup>	1 372 551	76	841 353	1 219	53 260	258	123 028	2 621 <sup>4</sup>	2 486 605
F. Færøske skibe i alt	13	3 866	15	2 225	1	86	203	35 528	1	80	233	41 785
E-F. Bestand <sup>31/12</sup> 1963 incl. Færøerne...	94	100 279	1 002 <sup>4</sup>	1 374 776	77	841 439	1 422	88 788	259	123 108	2 854 <sup>4</sup>	2 528 390
Heraf i offentlig eje	14	9 516	29	2 029	-	-	6	414	103	79 538	152	91 497

### II. Størrelsesgruppering 31. dec. 1963

20- 99 BRT .	43	2 404	338	20 395	5	313 126	52 477	123	7 044	1 776	82 633
100- 149 » .	5	613	126	15 459	3	375 72	8 858	25	3 122	231	28 427
150- 249 » .	5	881	88	21 308	5	1 041 27	5 011	22	4 237	147	32 478
250- 499 » .	8	3 047	147	58 081	11	4 493 44	12 919	35	12 474	245	91 014
500- 1 499 » .	6	7 315	67	62 944	1	500 12	9 523	27	23 097	113	103 379
1 500- 2 999 » .	17	37 776	63	131 820	-	-	-	19	43 147	99	212 743
3 000- 4 999 » .	6	22 497	82	333 447	-	-	-	8	29 987	96	385 931
5 000- 7 999 » .	3	17 204	43	256 947	-	-	-	-	-	46	274 151
8 000-10 999 » .	1	8 542	36	320 494	7	68 798	-	-	-	44	397 834
11 000 og derover ..	-	-	11	153 881	45	765 919	-	-	-	56	919 800

### III. Aldersgruppering 31. dec. 1963

0- 4 år.....	11	13 895	179	421 016	29	466 792	377	37 108	58	46 807	654	985 618
5- 9 ».....	8	15 373	144	389 034	26	306 662	169	9 370	26	13 308	373	733 747
10-14 ».....	12	20 751	108	327 208	9	53 020	89	6 022	12	6 698	230	413 699
15-19 ».....	6	7 260	46	140 847	3	975 211	9 534	16	4 701	282	163 317	
20-24 ».....	8	9 213	33	38 919	2	272 150	5 941	18	8 794	211	63 139	
25-29 ».....	7	15 737	29	8 063	1	347 84	3 467	12	4 802	133	32 416	
30-49 ».....	23	14 940	167	26 044	3	12 410	209	9 040	61	29 093	463	91 527
50 og derover .....	17	3 058	284 <sup>4</sup>	22 821	4	961 127	8 050	53	8 740	485 <sup>4</sup>	43 630	
Uoplyst.....	2	52	12	824	-	-	6	256	3	165	23	1 297

### IV. Fremdrivningsmiddel

<b>A. Dampskibe</b>												
a. Kulfyrede .....	5	616	1	1 680	-	-	9	6 544	17	5 594	32 <sup>4</sup>	14 434
b. Oliefyrede .....	3	2 535	7	14 989	7	189 932	-	-	17	15 765	34	223 221
<b>B. Motorskibe</b>												
a. Sejlmotorskibe <sup>5</sup> ...	7	381	460	38 572	-	-	1 212	50 665	40	3 854	1 719	93 472
b. Andre .....	79	96 747	534	1 319 535	70	651 507	201	31 579	185	97 895	1 069	2 197 263

ANM. Foruden de i tabellen omhandlede skibe var ved udgangen af 1963 registreret 84 ikke selvbevægende lægtere o.l. på tilsammen 12 420 BRT og 9 021 NRT. Tabellen omfatter ikke Søværnets skibe. Vedrørende fiskerflåden henvises til tabel 94.

<sup>1</sup> Heraf 17 fryse- og køleskibe med 49 831 BRT. <sup>2</sup> Herunder færger, nemlig <sup>31/12</sup> 1963 i alt 73 med 81 504 BRT. <sup>3</sup> Excl. færøske skibe, specifikation af disse, se tabel 349. <sup>4</sup> Herunder eet tørlastskib med uoplyst BRT. <sup>5</sup> Herunder 2 sejlskibe, nemlig 1 tørlastskib på 93 BRT og 1 skole-skib på 112 BRT.

KILDE: Danmarks skibsliste 1964 og indberetninger fra Skibsregistreringskontoret i København.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: passenger ships; 3-4: dry cargo; 5-6: tankers; 7-8: fishing vessels; 9-10: other; 11-12: total; 1, 3, 5, 7, 9, and 11: number; 2, 4, 6, 8, 10, and 12: gross reg. tons. - FRONT COLUMN, I: Number, increase and decrease; A: number, excl. the Faroe Islands; B: increase; a-b: new ships; a: domestic built; b: imported; c: second-hand, imported; C: decrease; a: exported; b: wrecks etc.; c: breaking up; D: other changes, net; E: number, excl. the Faroe Islands; F: ships of the Faroe Islands; E-F: total, incl. the Faroe Islands; II: Distribution by size; III: Distribution by age; IV: Distribution by means of propulsion; A: steamships; a: coal-burning; b: oil-burning; B: motorships; a: auxiliary vessels; b: others.

Tabel 127. **Skibsfarten mellem Danmark og udlandet 1963.**  
Shipping between Denmark and foreign countries 1963.

Afgangssted respektive bestemmelsessted	Til Danmark indgåede skibe				Fra Danmark udgåede skibe			
	1963			1962	1963			1962
	Antal <sup>1</sup>	Reg. tons netto	Udlosset gods	Udlosset gods	Antal <sup>1</sup>	Reg. tons netto	Inkladet gods	Inkladet gods
	1	2	3	4	5	6	7	8
	1000 NRT		1000 t	1000 t	1000 NRT		1000 t	1000 t
Island .....	77	73,5	18,4	17,4	77	77,8	23,1	20,2
U.S.S.R. ved Hvide- og Barentshavet .....	21	25,5	50,8	26,8	19	34,9	-	-
Norge .....	3 817	2 839,0	1 306,8	1 830,3	3 877	2 905,6	300,3	395,1
Sveriges vestkyst .....	22 779	10 074,9	464,8	409,7	23 600	10 404,8	430,6	326,8
Desuden færgefart .....	37 257	8 420,3	1 726,1**2	1 659,5 <sup>3</sup>	37 257	8 420,3	...	...
Sverige ved Østersøen .....	1 762	682,3	245,9	226,3	2 598	1 297,9	246,6	151,3
Finland .....	701	417,2	344,4	361,1	952	548,2	99,5	88,1
U.S.S.R. ved Østersøen .....	583	618,1	1 331,5	997,7	712	713,4	8,8	11,0
Polen .....	1 857	1 219,3	2 339,1	2 456,0	2 682	1 558,0	61,4	19,5
Østtyskland .....	1 194	140,0	319,1	303,4	1 124	146,6	4,6	13,4
Desuden færgefart .....	1 012	1 402,6	213,2**2	188,4 <sup>2</sup>	1 012	1 402,6	...	...
Vesttyskland ved Østersøen .....	22 102	2 094,4	232,7	281,8	21 808	2 156,0	501,6	567,2
Desuden færgefart .....	4 262	7 227,5	555,4**3	168,9 <sup>3</sup>	4 262	7 227,5	...	...
Vesttyskland ved Nordsøen .....	6 199	1 275,5	2 011,8	2 551,7	5 128	1 061,9	1 053,6	1 174,0
U.K., østkyst .....	2 291	2 166,7	2 688,9	2 232,1	1 632	1 743,4	922,3	986,3
U.K., sydkyst .....	137	227,5	561,4	494,2	61	117,6	11,3	17,1
U.K., vestkyst og Nordirland .....	199	170,0	282,4	227,7	123	118,1	64,8	103,0
Irland .....	4	8,8	7,2	13,2	33	9,6	12,8	13,4
Holland .....	1 208	1 022,1	1 859,7	2 030,0	908	911,8	264,0	198,2
Belgien .....	788	243,7	544,5	692,1	223	233,0	64,7	54,9
Schweiz .....	-	-	-	-	-	-	-	-
Frankrig .....	224	98,0	131,2	187,3	135	111,0	41,6	47,7
Portugal med Madeira og Azorerne .....	40	54,6	59,8	42,0	25	37,2	6,1	8,6
Spanien med kanariske øer .....	39	48,6	116,7	146,8	39	75,7	25,2	8,6
Italien .....	21	58,6	81,6	29,8	29	136,2	23,6	33,8
Balkanlandene .....	10	13,0	3,7	3,4	16	52,2	9,0	8,0
U.S.S.R. ved Sortehavet .....	1	3,9	10,7	18,2	2	14,2	-	-
Sydvestasien .....	76	115,9	207,7	227,8	53	95,4	29,0	29,3
Ægypten og Libyen .....	10	19,1	7,0	10,0	5	19,2	3,0	4,0
Nordafrika ved Middelhavet i øvrigt .....	25	44,3	98,7	23,3	10	21,7	6,1	5,6
Vestafrika .....	156	364,7	352,6	352,8	108	246,1	48,7	34,4
Syd- og Østafrika .....	36	103,7	46,7	53,9	29	71,1	9,1	10,5
Mellemøsten i øvrigt .....	138	1 271,8	2 529,5	1 586,7	111	998,3	18,2	18,2
Forindien .....	38	140,5	51,4	39,0	23	91,1	8,4	11,3
Sydøstasien .....	14	63,1	17,0	20,4	38	181,3	28,3	20,7
Østasien .....	72	331,4	63,1	93,9	32	156,3	17,2	10,0
Australien, New Zealand, Oceanien .....	15	70,6	15,9	7,1	16	81,8	4,5	6,2
Canada ved Atlanterhavet .....	34	114,6	28,4	77,5	48	143,1	12,3	7,3
Canada ved Stillehavet .....	-	-	-	0,1	-	-	0,7	1,4
U.S.A. ved Atlanterhavet .....	244	940,2	233,4	244,6	183	737,2	86,5	123,1
U.S.A. ved Den mexikanske golf .....	70	295,6	530,4	343,7	25	106,8	3,0	2,2
U.S.A. ved Stillehavet .....	61	261,5	48,1	48,5	44	180,2	28,3	18,5
Mellemamerika ved Den mexikanske golf .....	29	109,2	36,3	92,3	36	113,5	9,4	5,3
Mellemamerika ved Stillehavet .....	2	21,5	52,0	82,8	-	-	0,0	0,2
Vestindien .....	50	306,7	536,0	402,4	42	224,2	5,9	6,7
Venezuela og Guyana .....	23	184,9	230,1	240,8	11	73,8	1,7	9,2
Brasilien .....	24	70,4	70,3	70,9	30	93,7	31,0	33,5
Argentina og Uruguay .....	13	42,2	24,5	47,4	7	20,6	1,6	4,9
Sydamerika i øvrigt .....	28	115,2	42,2	33,5	47	185,1	26,9	23,6
Antarktis .....	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>I alt almindelig fart</i> .....	67 212	28 562,3	20 234,4	19 678,4	66 701	28 305,6	4 555,3	4 632,3
Desuden færgefart .....	42 531	17 050,4	2 494,7**2	2 016,8 <sup>2</sup>	42 531	17 050,4	...	...

ANM. Tabellen medtager kun et skib een gang på hver rejse mellem Danmark og andre lande, uanset anløb i flere havne.

<sup>1</sup> For skibe, der under samme rejse indgår til Danmark med gods fra mere end eet fremmed land eller udgår fra Danmark med gods til mere end eet fremmed land, er kun optalt forbindelsen med det fjernest liggende afgangshenholdsvis bestemmelsesland, men ikke anløb af mellemstationer. Godsmængden til og fra mellemstationer er derimod medregnet. <sup>2</sup> Udlosset + indladet gods. Incl. gods befordret på banevogne og lastbiler.

KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: arrivals; 5-8: departures; 1 and 5: number; 2 and 6: net register tonnage; 3 and 4: goods unloaded; 7 and 8: goods loaded. - FRONT COLUMN: port of departure and port of destination, resp.

Tabel 128. **Skibsfarten opgjort efter skibenes nationalitet 1963.**  
Shipping 1963 by nationality of the ships.

Skibenes hjemsted	Farten mellem Danmark og udlandet						Farten mellem danske havne <sup>1</sup>		
	Indgående fart			Udgående fart			Indgående fart		
	Antal 1	Reg.tons netto 2	Udloset gods 3	Antal 4	Reg.tons netto 5	Incladet gods 6	Antal 7	Reg.tons netto 8	Udloset gods 9
		1000 NRT	1000 t		1000 NRT	1000 t		1000 NRT	1000 t
A. Danmark.....	19 450	7 399,2	2 904,1	19 042	7 155,1	1 311,2	25 315	7 822,8	3 110,9
B. Udlandet i alt .....	47 762	21 163,1	17 330,3	47 659	21 150,5	3 244,1	3 699	1 212,0	831,6
a. Norge .....	3 856	3 183,2	2 120,3	3 844	3 182,6	277,6	431	118,9	149,4
b. Sverige .....	11 083	7 478,6	1 857,8	11 099	7 563,3	688,0	1 384	720,0	505,6
c. Holland.....	1 403	758,0	1 330,5	1 382	731,1	272,5	154	34,6	20,1
d. U.K.....	501	1 283,0	2 218,3	531	1 269,9	185,6	9	21,0	31,2
e. Vesttyskland.....	28 704	4 695,8	3 422,0	28 591	4 664,2	1 665,7	1 684	251,7	75,1
f. Polen.....	677	903,7	1 617,1	675	902,9	18,4	-	-	-
g. Afrika.....	81	569,3	1 156,4	80	562,4	14,2	5	32,0	31,7
h. Andre lande.....	1 457	2 291,5	3 607,9	1 457	2 274,1	122,1	32	33,8	18,5
A-B. Tilsammen: 1963 .....	67 212	28 562,3	20 234,4	66 701	28 305,6	4 555,3	29 014	9 034,8	3 942,5
1962 .....	68 111	26 238,2	19 678,4	67 651	26 127,7	4 632,3	34 001	8 387,3	3 757,1
C. Desuden færgefart: 1963 ..	42 531	17 050,4	2 494,7**	42 531	17 050,4	...	124 485	62 209,3	3 841,2**
1962 ..	48 356	17 171,4	2 016,8 <sup>a</sup>	48 356	17 171,4	...	154 723	61 662,3	4 256,3 <sup>a</sup>

<sup>1</sup> Herunder fart mellem Færøerne, Grønland og det øvrige Danmark. <sup>a</sup> Udloset + incladet gods. Incl. gods befordret på banevogne og lastbiler.

KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6: traffic between Denmark and foreign countries; 7-9: traffic between Danish ports; 1-3 and 7-9: arrivals; 4-6: departures; 1, 4, and 7: number; 2, 5, and 8: net register tonnage; 3 and 9: goods unloaded; 6: goods loaded. - FRONT COLUMN, A: Denmark; B: foreign, total; a: Norway; b: Sweden; c: Netherland; d: U. K.; e: West-Germany; f: Poland; g: Africa; h: other countries; A-B: total; C: in addition ferry service.

Tabel 129. **Søværts godsomsætning mellem danske landsdele 1963.**  
Goods loaded and unloaded in trade between Danish ports 1963.

Fart fra	Fart til										I alt
	København m. v. 1	Sjælland i øvr., Møn og Samsø 2	Lolland- Falster 3	Born- holm 4	Fyn med omlig- gende øer 5	Sydlig Jylland t. o. m. Vejle 6	Østjyll. i øvr. t. o. m. Skagen 7	Lim- fjorden 8	Vest- jylland 9	Grøn- land- Færø- erne 10	
<b>I. Samlet godsomsætning ...</b>	1 055,6	430,2	112,9	175,8	359,0	359,3	723,8	493,7	108,4	123,8	3 942,5
1. København m. v. ....	6,6	96,3	17,6	109,2	83,7	74,0	172,9	126,2	18,1	100,3	804,9
2. Sjælland i øv., Møn og Samsø	343,2	69,6	34,9	37,9	184,4	125,2	325,3	222,9	47,9	5,8	1 397,1
3. Lolland-Falster.....	0,8	1,0	5,8	0,7	20,1	24,6	45,1	24,5	15,8	0,1	138,5
4. Bornholm .....	140,8	31,6	34,2	0,3	20,4	58,2	33,2	55,0	5,6	-	379,3
5. Fyn med omliggende øer ...	27,0	50,3	9,0	7,5	10,7	18,2	22,3	22,4	0,5	-	167,9
6. Sydlige Jylland med Vejle ..	37,1	29,3	0,9	3,7	1,3	6,3	0,4	23,6	0,4	0,7	103,7
7. Østjylland i øv. med Skagen.	134,0	50,9	6,2	8,3	18,6	39,7	113,0	5,2	6,8	0,1	382,8
8. Limfjorden .....	293,2	100,2	4,3	8,2	19,5	13,1	11,5	13,8	0,2	15,0	479,0
9. Vestjylland .....	1,9	0,7	-	-	0,2	-	0,1	-	1,8	1,8	6,5
10. Danske søområder.....	0,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,2
11. Grønland-Færøerne.....	70,8	0,3	-	-	0,1	-	-	0,1	11,3	-	82,6
<b>II. Godsomsætning i trampfart</b>	479,0	243,4	49,4	60,5	160,4	167,7	295,1	189,0	46,1	84,7	1 775,3
1. København m. v. ....	0,0	2,2	0,4	13,3	23,1	9,8	30,5	37,0	1,2	71,0	188,5
2. Sjælland i øv., Møn og Samsø	2,1	8,3	1,4	24,7	50,3	22,6	64,6	42,1	11,7	0,1	227,9
3. Lolland-Falster.....	0,6	0,3	3,6	0,6	20,1	24,6	44,7	24,5	15,8	0,1	134,9
4. Bornholm .....	85,0	31,6	34,1	0,3	20,4	57,5	33,2	55,0	5,6	-	322,7
5. Fyn med omliggende øer ...	1,1	23,8	0,4	2,3	8,0	2,3	2,7	-	-	-	40,6
6. Sydlige Jylland med Vejle ..	7,3	29,2	0,3	3,8	0,4	0,8	0,3	22,6	0,5	0,6	65,8
7. Østjylland i øv. med Skagen.	65,2	47,5	6,1	7,7	18,5	37,0	108,2	5,2	-	0,1	295,5
8. Limfjorden .....	259,2	99,6	3,1	7,8	19,5	13,1	10,9	2,6	-	11,1	426,9
9. Vestjylland .....	1,1	0,7	-	-	-	-	-	-	-	1,7	3,5
10. Danske søområder.....	0,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,2
11. Grønland-Færøerne.....	57,2	0,2	-	-	0,1	-	-	0,0	11,3	-	68,8

KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION. - HEADING: trade to; columns 1-10: ports of different regions of Denmark; 11: total. - FRONT COLUMN: trade from; I: total trade; II: tramp trade; 1-11: ports of different regions of Denmark.

Tabel 130. **Godsomsætningen på danske havne, fordelt efter godsets art 1963.**  
**Goods unloaded and loaded at Danish ports, by type of merchandise 1963.**

	Fra ud- landet til Dan- mark	Til ud- landet fra Dan- mark	Fra Kbhvn. til pro- vinsen	Til Kbhvn. fra pro- vinsen	Mel- lem pro- vins- havne	I alt mellem danske havne (3+5)	I alt til og fra danske havne (1+2 +6)	
	1	2	3	4	5	6	7	
1000 tons								
<b>A. Gods i hele ladninger eller større partier i alt.....</b>	19 377	4 024	443	817	2 932	3 375	26 776	<b>A. Whole cargoes or large consignments</b>
a. <i>Næringsmidler</i> .....	1 724	1 551	86	34	287	373	3 648	a. <i>Foodstuffs</i>
Levende dyr.....	0	121	—	—	1	1	122	Live animals
Kød og kødvarer.....	1	407	6	2	2	8	416	Meat and meat preparations
Mejeriprodukter og æg.....	2	186	0	—	1	1	189	Dairy products and eggs
Fiskeriprodukter til næringsbrug	11	52	0	10	21	21	84	Fish and fish preparations
Korn.....	580	252	21	15	204	225	1 057	Cereals
Kornvarer.....	33	2	0	0	0	2	37	Cereal preparations
Frugter og grøntsager.....	107	119	4	0	7	11	237	Fruits and vegetables
Sukker og sukkervarer.....	49	97	0	—	33	33	179	Sugar and sugar preparations
Foderstoffer.....	858	152	32	5	15	47	1 057	Feeding stuff for animals
Andre næringsmidler.....	83	163	21	2	3	24	270	Miscellaneous food preparations
b. <i>Ubearbejdede varer</i> .....	1 802	1 386	17	127	561	578	3 766	b. <i>Crude materials</i>
Oliefrø, -nødder og -kærner...	419	9	0	0	0	0	428	Oil-seeds, -nuts and kernels
Træ, tømmer og kork.....	312	40	4	0	6	10	362	Wood, lumber, cork
Papirmasse, papiraffald.....	127	21	—	0	1	1	149	Pulp, waste paper
Gødningstoffer, rå.....	307	0	—	—	—	—	307	Crude fertilizers
Sand, grus og skærver.....	82	607	0	58	338	338	1 027	Sand, gravel, broken stones
Andre mineraler.....	477	491	1	68	141	142	1 110	Other crude minerals
Malme og metalaffald.....	23	91	9	0	71	80	194	Metalliferous ores and metal scraps
Andre ubearbejdede varer....	55	127	3	1	4	7	189	Other crude materials
c. <i>Brændselsstoffer</i> .....	13 576	452	279	351	1 386	1 665	15 693	c. <i>Mineral fuels, solid and liquid</i>
Kul og tørv.....	3 855	6	1	6	12	13	3 874	Coal and peat
Koks.....	1 282	50	12	—	28	40	1 372	Coke
Briketter.....	179	9	—	—	0	0	188	Briquettes
Råolie, råpetroleum.....	1 383	1	—	—	—	—	1 384	Crude oil, crude kerosine
Benzin.....	976	83	71	50	233	304	1 363	Petrol
Petroleum.....	322	16	4	25	44	48	386	Kerosine
Brændselsolier.....	5 386	274	187	270	1 058	1 245	6 905	Fuel oils
Øvrige brændselsstoffer m. v. .	193	13	4	—	11	15	221	Other mineral fuels
d. <i>Animalske og vegetabiliske olier</i> ....	33	82	1	4	5	6	121	d. <i>Animal and vegetable oils</i>
e. <i>Kemikalier</i> .....	1 247	51	10	—	66	76	1 374	e. <i>Chemicals</i>
Gødningstoffer, bearbejdede ..	916	1	5	—	55	60	977	Fertilizers, manufactured
Kemikalier i øvrigt.....	331	50	5	—	11	16	397	Other chemicals
f. <i>Bearbejdede varer</i> .....	948	427	46	300	625	671	2 046	f. <i>Manufactured goods</i>
Papir, pap og varer heraf....	186	13	2	—	0	2	201	Paper, paperboards and manufac- tures thereof
Cement.....	2	120	5	278	425	430	552	Cement
Teglværksprodukter, sten og ler	78	161	8	16	80	88	327	Tile-work products, stone, clay
Uædle metaller.....	550	88	4	5	111	115	753	Base metals
Øvrige bearbejdede varer.....	132	45	27	1	9	36	213	Miscellaneous manufactured goods
g. <i>Transportmidler og maskiner</i> .....	47	75	4	1	2	6	128	g. <i>Transport equipment and machinery</i>
Transportmidler.....	23	1	0	0	0	0	24	Transport equipment
Øvrige maskiner og transport- midler.....	24	74	4	1	2	6	104	Other machinery and transport equipment
<b>B. Uoplyst stykgods i alt.....</b>	857	531	326	217	242	568	1 956	<b>B. General cargo</b>
<b>A-B. Samlet godsmængde ...</b>	20 234	4 555	769	1 034	3 174	3 943	28 732	<b>A-B. Total amount of goods</b>

ANM. For den indenrigske fart opgjort som udlosset gods. Færgefart ikke medregnet.

KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: from foreign countries to Denmark; 2: to foreign countries from Denmark; 3: from Copenhagen to provincial ports; 4: to Copenhagen from provincial ports; 5: between provincial ports; 6: between Danish ports, total; 7: total traffic at Danish ports.

- GENERAL NOTE: regarding traffic between Danish ports: goods unloaded. Ferry service not included.

Tabel 131. Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolddistrikter.

(s. 184-188) Shipping at individual Danish ports and customs districts.

Tolldistrikt <sup>1</sup> - Havn	1962				1963				Havne- dybde 1963
	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udloset gods	Indladet gods	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udloset gods	Indladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	5
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Københavns tolddistrikt .....	26 834	16 818	7 431	1 788	25 103	17 204	7 582	1 722	•
Københavns Toldhavn .....	23 592	12 649	5 875	1 390	22 455	13 312	6 126	1 340	9,5 <sup>2</sup>
Københavns Frihavn .....	4 326	4 598	1 556	398	3 521	4 343	1 456	382	10,0
Københavns overtoldinspektorat i øvrigt	7 108	2 329	307	113	5 944	2 045	319	134	•
Tuborg (Hellerup) havn .....	4 449	1 925	209	77	3 656	1 679	242	94	6,3
Kastrup havn .....	2 657	404	98	36	2 289	365	77	40	5,0
Rungsted havn .....	3	0	0	0	1	0	0	0	3,0
Helsingør tolddistrikt .....	246	41	39	1	223	41	39	2	•
Helsingør havn .....	176	38	30	1	167	38	32	2	8,5
Gilleleje havn .....	57	3	7	0	45	2	5	0	4,0
Hornbæk havn .....	-	-	-	-	-	-	-	-	2,5
Sletten havn .....	13	1	2	-	12	1	2	0	3,0
Andre havne .....	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Frederiksværk tolddistrikt .....	1 404	144	344	113	1 131	123	290	129	•
Frederiksværk havn .....	69	8	13	1	41	6	10	2	3,5
Stålvalseværkets havn .....	1 220	125	306	112	993	104	254	122	6,0
Hundested havn .....	118	12	25	0	101	14	26	5	5,5
Frederikssund tolddistrikt .....	411	158	282	45	296	185	315	31	•
Frederikssund havn .....	340	45	51	45	214	32	36	26	5,2
Kyndbyværkets havn .....	71	114	231	-	69	151	279	-	7,2
Andre havne .....	-	-	-	-	13	2	-	5	•
Roskilde tolddistrikt .....	48	3	8	0	66	4	9	1	•
Roskilde havn .....	48	3	8	0	66	4	9	1	2,8
Andre havne .....	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Holbæk tolddistrikt .....	415	63	120	12	304	43	79	10	•
Holbæk havn .....	415	63	120	12	304	43	79	10	5,6
Andre havne .....	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Nykøbing Sj. tolddistrikt .....	197	17	11	46	92	9	7	19	•
Nykøbing Sj. havn .....	52	5	11	0	32	4	7	1	4,7
Sj. Odde bro .....	141	12	-	46	56	5	-	18	3,5
Andre havne .....	4	219	0	-	4	0	0	-	•
Kalundborg tolddistrikt .....	2 441	1 422	1 990	1 153	2 109	1 801	2 358	1 453	•
Kalundborg havn .....	1 088	249	374	105	887	245	352	107	9,0
Asnæsværkets oliekaj .....	109	190	413	17	73	152	323	2	11,0
Esso havnen .....	1 245	983	1 203	1 031	1 161	1 406	1 683	1 344	•
Samsø tolddistrikt .....	713	58	34	13	646	54	32	16	•
Ballen havn .....	437	46	17	7	387	40	14	8	5,0
Kolby Kås havn .....	237	11	15	6	234	14	16	8	5,3
Andre havne .....	141	4	2	0	112	3	2	0	•
Korsør tolddistrikt .....	806	136	179	44	651	107	164	50	•
Korsør havn .....	785	134	176	43	641	106	163	50	8,0
Mullerup havn .....	22	2	3	1	10	1	1	0	4,0
Andre havne .....	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Skælskør tolddistrikt .....	167	17	30	3	248	289	397	199	•
Skælskør havn .....	165	17	30	3	114	11	21	5	4,5
Andre havne .....	2	0	0	-	134	277	376	194	•
Næstved tolddistrikt .....	689	119	206	43	555	114	191	30	•
Næstved havn .....	687	119	206	43	549	114	191	30	6,0
Karrebæksminde havn .....	2	0	-	0	6	0	-	0	4,9

ANM. Færgefart ikke medregnet.

<sup>1</sup> I totaltallet for et tolddistrikt og for hele landet er ikke medregnet anløb og tonnage for fart mellem flere havne inden for samme tolddistrikt.<sup>2</sup> Ved Prøvestenshavnen dog 10,5.

KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: number of ships arrived; 2: net register tonnage; 3: goods unloaded; 4: goods loaded; 5: maximum depth of water at the wharf. - FRONT COLUMN: customs districts and ports. - GENERAL NOTE: ferry service not included.

Tabel 131. Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolddistrikter.

(s. 184-188) Shipping at individual Danish ports and customs districts.

Tolldistrikt <sup>1</sup> - Havn	1962				1963				Havne- dybde 1963
	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Inkladet gods	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Inkladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	5
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Vordingborg tolddistrikt.....	322	85	188	11	288	86	194	18	•
Vordingborg havn.....	219	20	30	10	198	17	23	15	6,3
Masnedøværkets havn.....	76	60	147	1	67	63	157	3	7,0
Andre havne.....	27	5	11	-	23	6	14	-	•
Stege tolddistrikt.....	203	16	24	12	186	17	18	23	•
Stege havn.....	173	15	23	11	167	17	18	22	4,1
Andre havne.....	30	1	1	1	19	0	0	1	•
Præstø tolddistrikt.....	69	6	9	1	48	3	6	2	•
Præstø havn.....	69	6	9	1	48	3	6	2	4,0
Fakse tolddistrikt.....	530	38	34	64	456	33	26	59	4,0
Køge tolddistrikt.....	826	127	219	43	659	101	162	54	•
Køge havn.....	727	119	212	30	561	94	159	39	7,0
Rødvig havn.....	67	4	7	3	47	3	3	3	3,1
Bøgeskov bølgebryder.....	36	4	-	10	52	5	-	12	2,5
Rønne tolddistrikt.....	3 428	1 300	240	605	3 733	1 855	240	641	•
Rønne havn.....	3 094	1 274	230	569	3 433	1 831	232	610	8,5
Hasle havn.....	433	31	10	36	356	27	8	31	4,4
Allinge tolddistrikt.....	1 087	96	8	227	759	76	7	146	•
Allinge havn.....	587	41	8	80	449	33	7	54	4,7
Hammerhavnen.....	435	53	0	139	263	41	0	86	4,0
Sandvig havn.....	-	-	-	-	7	0	-	1	1,5
Vang havn.....	83	3	0	8	45	2	0	5	3,1
Neksø tolddistrikt.....	684	48	46	30	615	50	40	38	•
Neksø havn.....	554	41	33	22	508	44	30	32	5,0
Svaneke havn.....	176	15	7	6	144	13	6	5	4,4
Gudhjem havn.....	117	8	6	2	103	8	4	1	4,0
Stubbekøbing tolddistrikt.....	60	5	8	3	31	3	2	3	•
Stubbekøbing havn.....	54	5	8	3	31	3	2	3	5,5
Andre havne.....	6	0	0	0	-	-	-	-	•
Nykøbing F. tolddistrikt.....	820	117	178	44	730	110	118	81	•
Nykøbing F. havn.....	794	110	169	43	650	81	100	73	6,3
Andre havne.....	27	8	9	1	82	29	18	8	•
Gedser tolddistrikt.....	108	12	2	9	247	232	-	6	•
Gedser havn.....	108	12	2	9	247	232	-	6	5,5
Nysted tolddistrikt.....	80	3	4	4	51	2	1	4	•
Nysted havn.....	80	3	4	4	51	2	1	4	3,3
Andre havne.....	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Sakskøbing tolddistrikt.....	385	24	46	17	421	30	56	26	•
Sakskøbing havn.....	385	24	46	17	420	30	56	26	4,4
Andre havne.....	-	-	-	-	1	0	0	-	•
Bandholm-Maribo tolddistrikt.....	615	44	57	41	575	35	40	44	•
Bandholm havn.....	267	35	41	35	276	29	31	39	5,8
Rødby havn.....	70	5	10	0	48	4	6	1	5,0
Kragenæs havn.....	7	0	0	0	2	0	0	-	3,3
Fejø havn.....	33	1	2	0	24	0	1	0	3,1
Femø havn.....	167	3	3	4	105	1	1	1	3,0
Andre havne.....	78	1	1	2	124	1	1	3	•
Nakskov tolddistrikt.....	733	121	86	83	743	113	99	116	•
Nakskov havn.....	733	121	86	83	743	113	99	116	6,3
Andre havne.....	-	-	-	-	-	-	-	-	•

Tabel 131. **Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolddistrikter.**  
(s. 184-188) **Shipping at individual Danish ports and customs districts.**

Tolldistrikt <sup>1</sup> - Havn	1962				1963				Havne- dybde 1963
	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Inkladet gods	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Inkladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Rudkøbing tolddistrikt .....	686	39	59	27	463	33	35	29	•
Rudkøbing havn .....	633	38	57	25	412	31	32	26	5,0
Dagelykke havn .....	44	1	1	1	36	2	1	3	2,7
Bagenkop havn .....	20	1	1	0	18	1	1	-	3,5
Lohals havn .....	102	7	0	1	78	5	1	0	3,7
Strynø havn .....	1	0	0	-	1	0	0	-	3,3
Spodsbjerg havn .....	1	0	0	0	-	-	-	-	3,0
Andre havne .....	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Svendborg tolddistrikt .....	1 196	176	206	14	894	136	150	15	•
Svendborg havn .....	1 195	176	206	14	869	135	148	15	7,0
Andre havne .....	1	0	0	-	25	1	2	-	•
Nyborg tolddistrikt .....	803	365	495	258	401	314	429	118	•
Nyborg havn .....	161	30	52	8	130	53	87	12	7,5
Avernakkeanlægget .....	643	335	443	250	271	260	342	106	10,0
Andre havne .....	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Kerteminde tolddistrikt .....	193	12	18	3	161	13	16	4	•
Kerteminde havn .....	192	12	18	3	161	13	16	4	4,5
Andre havne .....	1	0	0	-	-	-	-	-	•
Odense tolddistrikt .....	2 864	803	965	119	2 260	655	898	116	•
Odense havn .....	2 864	803	965	119	2 260	655	898	116	7,5
Andre havne .....	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Bogense tolddistrikt .....	37	3	6	-	30	2	4	-	•
Bogense havn .....	37	3	6	-	30	2	4	-	4,2
Middelfart tolddistrikt .....	352	48	74	15	338	43	64	19	•
Middelfart havn .....	322	45	74	9	305	41	64	12	7,0
Andre havne .....	30	2	-	6	34	10	-	7	•
Assens tolddistrikt .....	315	44	73	19	181	23	34	15	•
Assens havn .....	248	39	73	3	145	20	34	7	7,0
Andre havne .....	68	6	-	16	36	3	-	8	•
Fåborg tolddistrikt .....	227	18	31	6	236	21	31	6	•
Fåborg havn .....	227	18	31	6	236	21	31	6	5,9
Andre havne .....	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Marstal tolddistrikt .....	134	7	9	2	67	3	4	0	•
Marstal havn .....	128	6	9	1	67	3	4	0	3,8
Andre havne .....	7	1	-	1	-	-	-	-	•
Ærøskøbing tolddistrikt .....	642	37	14	32	443	31	9	38	•
Ærøskøbing havn .....	367	22	10	1	195	16	6	3	5,0
Andre havne .....	284	15	4	31	253	15	3	35	•
Sønderborg tolddistrikt .....	1 293	160	113	60	1 040	138	80	49	•
Sønderborg havn .....	1 146	145	91	49	963	130	71	40	7,5
Dyvig anløbsbro .....	-	-	-	-	1	0	0	-	2,5
Augustenborg havn .....	148	16	22	11	77	8	9	9	4,0
Andre havne .....	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Gråsten tolddistrikt .....	793	71	16	41	758	63	15	49	•
Gråsten havn .....	665	62	15	20	630	53	14	26	5,0
Egersund havn .....	131	9	1	21	130	10	1	23	4,7
Andre havne .....	-	-	-	-	5	0	0	0	•
Kruså tolddistrikt (Kollund) .....	15 368	1 033	0	-	17 484	1 287	7	-	•



Tabel 131. **Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolddistrikter.**

(s. 184-188) Shipping at individual Danish ports and customs districts.

Tolldistrikt <sup>1</sup> - Havn	1962				1963				Havne- dybde 1963
	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Indladet gods	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Indladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Åbenrå tolldistrikt.....	2 418	326	371	288	1 746	313	435	213	•
Åbenrå havn .....	2 133	267	269	239	1 546	233	268	182	8,5
Enstedværkets havn .....	54	42	102	5	66	75	167	6	10,0
Andre havne .....	239	17	0	44	141	10	0	25	•
Haderslev tolldistrikt .....	443	53	93	31	379	45	85	17	•
Haderslev havn .....	433	53	93	30	373	44	85	17	6,5
Årøund havn .....	7	0	0	0	6	0	0	0	2,5
Andre havne .....	4	0	-	1	-	-	-	-	•
Kolding tolldistrikt .....	1 477	256	295	84	1 127	203	240	33	•
Kolding havn .....	1 477	256	295	84	1 127	203	240	33	7,0
Fredericia tolldistrikt .....	1 477	1 021	1 247	157	1 020	1 080	1 443	103	•
Fredericia havn .....	1 277	967	1 205	112	970	1 046	1 361	98	10,0
Skærbækværkets havn .....	203	54	42	45	54	35	82	5	7,0
Vejle tolldistrikt .....	1 170	189	288	35	944	135	224	41	•
Vejle havn .....	1 170	189	288	35	944	135	224	41	7,0
Andre havne .....	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Horsens tolldistrikt .....	1 083	209	298	30	795	138	214	21	•
Horsens havn .....	1 076	209	297	30	790	138	214	21	6,9
Andre havne .....	8	0	1	-	5	0	0	0	•
Århus tolldistrikt .....	5 546	3 778	1 952	417	5 260	4 085	2 113	486	•
Århus havn .....	5 529	3 773	1 948	416	5 206	4 081	2 109	479	11,0
Hov havn .....	19	5	4	1	48	4	4	7	3,2
Andre havne .....	-	-	-	-	13	0	-	0	•
Ebeltoft tolldistrikt .....	721	46	10	147	618	37	7	117	•
Ebeltoft havn .....	172	13	7	27	243	16	5	41	5,3
Andre havne .....	549	32	3	120	375	21	2	76	•
Grenå tolldistrikt .....	808	77	58	125	516	54	52	57	•
Grenå havn .....	362	37	57	9	336	39	51	20	5,7
Gjerrild stenværks bro .....	388	40	0	116	125	12	-	37	4,0
Anholt havn .....	178	10	1	0	143	15	1	-	3,7
Randers tolldistrikt .....	1 289	311	418	78	1 098	246	372	67	•
Randers havn .....	1 259	309	414	78	1 083	245	370	67	7,0
Nappedam bro .....	31	1	4	0	16	1	2	-	3,0
Hobro tolldistrikt .....	1 069	130	177	141	676	94	135	114	•
Hobro havn .....	221	33	75	4	219	32	70	6	5,7
Mariager havn .....	25	5	13	0	22	5	10	-	5,6
„Dania“ cementfabriks havn .....	832	90	81	136	427	55	49	103	5,7
Hadsund havn .....	198	11	8	1	101	7	6	5	5,7
Andre havne .....	2	0	-	0	1	0	-	0	•
Ålborg tolldistrikt .....	5 149	2 822	2 344	758	4 762	2 723	2 359	748	•
Ålborg havn .....	3 203	2 055	1 403	220	2 826	1 955	1 495	181	7,8
Nr. Sundby havn .....	1 027	455	536	47	968	436	540	62	7,5
„Rørdal“ cementfabriks havn .....	815	428	266	389	772	406	207	380	7,5
Cementfabrikken ved Lindholms havn .....	411	62	95	40	519	73	90	64	8,0
„Norden“ cementfabriks havn .....	431	33	44	62	334	28	27	61	7,8
Andre havne .....	2	0	-	0	4	0	-	0	•

Tabel 131. **Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolddistrikter.**  
(s. 184-188) Shipping at individual Danish ports and customs districts.

Tolldistrikt <sup>1</sup> - Havn	1962				1963				Havne- dybde 1963
	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Indladet gods	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Indladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Løgstør tolddistrikt .....	303	43	16	95	289	45	13	110	•
Løgstør havn .....	279	42	13	94	263	44	11	109	4,7
Aggersund kalkv. udskibningsbro .....	25	2	3	1	29	2	2	1	5,0
Andre havne .....	2	0	-	0	-	-	-	-	•
Sæby tolddistrikt .....	205	13	22	5	119	7	12	3	•
Sæby havn .....	205	13	22	5	119	7	12	3	3,8
Frederikshavn tolddistrikt .....	2 057	1 260	199	41	3 034	2 409	288	77	•
Frederikshavn havn .....	1 807	1 253	192	41	2 764	2 399	280	77	8,0
Vesterø havn .....	191	13	5	0	163	5	6	0	3,2
Østerby havn .....	184	3	2	0	213	8	2	0	3,2
Skagen tolddistrikt .....	513	40	26	25	1 162	376	34	28	•
Skagen havn .....	513	40	26	25	1 162	376	34	28	4,5
Hjørring tolddistrikt (Hirtshals) .....	595	262	53	19	625	270	66	22	•
Hirtshals læmole .....	595	262	53	19	625	270	66	22	5,7
Thisted tolddistrikt .....	313	35	63	14	330	37	70	26	•
Thisted havn .....	255	29	52	14	264	30	52	26	4,5
Krik statshavn .....	56	5	10	0	64	7	17	0	2,8
Ndr. arb'shavn, Agger Tange .....	-	-	-	-	-	-	-	-	3,5
Oddesund Nord .....	-	-	-	-	-	-	-	-	4,0
Doverodde havn .....	-	-	-	-	1	0	0	-	2,5
Hanstholm havn .....	-	-	-	-	-	-	-	-	5,0
Andre havne .....	7	0	1	-	4	0	1	-	•
Nykøbing M. tolddistrikt .....	484	62	36	105	386	51	28	83	•
Nykøbing M. havn .....	104	11	22	2	106	14	25	2	4,5
Glyngøre havn .....	29	1	2	0	29	1	1	1	3,5
Ejerslev havn .....	87	18	2	39	69	14	0	30	4,0
Skarrehage havn .....	42	5	1	9	32	4	0	7	4,0
Vilsund lossebro .....	28	3	3	3	7	1	-	1	4,0
Færkervig havn .....	43	5	1	8	3	0	0	1	4,5
Fur havn .....	134	18	4	42	127	17	1	36	5,0
Furmol havn .....	12	1	-	2	33	3	-	5	4,5
Andre havne .....	8	1	1	-	6	0	1	-	•
Skive tolddistrikt .....	405	52	108	6	347	41	85	5	•
Skive havn .....	405	52	108	6	347	41	85	5	4,1
Andre havne .....	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Viborg tolddistrikt (Hjarbæk) .....	23	1	3	-	-	-	-	-	2,5
Struer tolddistrikt .....	309	53	117	4	299	47	104	4	4,4
Lemvig tolddistrikt .....	204	23	39	8	176	27	48	10	•
Lemvig havn .....	127	13	29	4	60	8	18	0	4,0
Thyborøn statshavn .....	80	10	10	4	116	18	30	10	4,0
Andre havne .....	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Ringkøbing tolddistrikt .....	-	-	-	-	1	0	0	-	•
Ringkøbing havn .....	-	-	-	-	1	0	0	-	2,8
Esbjerg tolddistrikt .....	1 773	1 296	852	507	2 107	1 399	1 059	490	•
Esbjerg havn .....	1 775	1 297	852	507	2 106	1 399	1 059	490	7,5
Andre havne .....	-	-	-	-	1	0	-	0	•
Tønder tolddistrikt .....	204	7	-	15	104	4	0	10	•
Tønder havn .....	24	0	-	1	32	1	0	3	•
Højer havn .....	180	6	-	14	72	3	-	7	2,0
Færøerne .....	178	98	42	28	182	104	54	25	•
Grønland .....	93	76	69	46	97	79	70	58	•
<i>Hele landet i alt</i> .....	106 641	38 722	23 405	8 373	99 865	41 576	24 177	8 483	•

Tabel 132 **Antal skibspassager gennem Sundet og Bælterne 1964.**  
Number of vessels passing through the Sound and the Belts 1964.

	Øresund				Store Bælt		Lille Bælt	
	Nordlig indsejling		Sydlig indsejling		Nord-gående	Syd-gående	Nord-gående	Syd-gående
	Nord-gående	Syd-gående	Nord-gående	Syd-gående				
	1	2	3	4	5	6	7	8
Januar kvartal 1964.....	6 532	6 623	2 915 <sup>1</sup>	2 453 <sup>1</sup>	2 710	2 693	805	744
April » » .....	7 369	7 345	4 084	3 692	2 997	3 010	913	842
Juli » » .....	7 429	7 752	4 402	3 981	3 557	3 620	951	864
Oktober » » .....	7 473	7 431	4 130	3 645	2 842	2 863	1 150	1 155
1964 i alt .....	28 803	29 151	15 531 <sup>1</sup>	13 771 <sup>1</sup>	12 106	12 186	3 819	3 605
1963 i alt .....	24 270	25 134	14 299	13 138	8 287	8 003	2 884	2 748

ANM. Opgørelsen omfatter alene antallet af observerede fartøjer på 50 BRT og derover.

<sup>1</sup> For perioden 11. februar-4. marts 1964 foreligger ingen oplysninger.

KILDE: Søværnskommandoen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: the Sound; 5-6: Great Belt; 7-8: Little Belt; 1-2: northern entry; 3-4: southern entry; 1, 3, 5, and 7: going north; 2, 4, 6, and 8: going south.

Tabel 133. **Danske skibes fragtindtægter ved udenrigsfart. Fordeling efter farvandsområder 1963.**  
Gross freight earned by Danish ships in foreign trade 1963. Distribution by areas.

Ved fart til	Ved fart fra								I alt	Heraf	
	Danmark <sup>1</sup>	Østersøen i øvrigt	U.K. og Irland	Nord- og Vest-europa i øvrigt	Middelhavet	Øvrige Afrika, Asien og Australien	Nordamerika	Mellem- og Sydamerika		Liniefart	Tankfart
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1000 kr.											
A. Danmark <sup>1</sup> .....	•	10 126	26 428	27 126	10 436	11 071	11 721	24 090	120 998	88 300	8 446
B. Østersøen i øvrigt	5 774	2 173	4 172	5 997	1 515	3 612	1 904	5 870	31 017	11 219	4 320
C. U. K. og Irland..	50 241	28 486	3 137	7 744	6 224	12 742	37 964	4 226	150 764	85 284	11 688
D. Nord- og Vest-europa i øvrigt...	14 172	19 545	8 520	15 104	12 867	89 507	26 520	45 357	231 592	121 126	23 619
E. Middelhavet .....	7 221	8 207	2 854	16 911	4 251	25 729	34 607	4 358	104 138	67 492	6 377
F. Øvrige Afrika, Asien og Australien	11 102	14 625	3 361	80 151	23 927	140 024	101 297	17 652	392 139	331 806	22 288
G. Nordamerika .....	13 459	2 873	14 603	9 420	7 046	93 826	3 371	16 446	161 044	136 221	4 447
H. Mellem- og Sydamerika .....	1 602	166	1 998	1 772	2 770	3 055	5 343	2 895	19 601	16 988	200
A-H. Bruttofragt 1963	103 571	86 201	65 073	164 225	69 036	379 566	222 727	120 894	1 211 293	858 436	81 385
Trampfart.....	4 571	63 770	28 980	47 666	12 745	20 565	65 846	27 329	271 472	•	•
Tankfart .....	327	683	2 551	6 174	9 857	37 454	6 713	17 626	81 385	•	81 385
Liniefart .....	98 673	21 748	33 542	110 385	46 434	321 547	150 168	75 939	858 436	858 436	•
A-H. Bruttofragt 1962	96 958	98 520	55 143	157 732	84 534	366 666	206 694	130 854	1 197 101	820 549	85 878
Trampfart.....	5 616	71 244	19 267	41 905	22 342	21 562	57 667	51 071	290 674	•	•
Tankfart .....	428	59	4 716	8 650	18 310	32 163	2 344	19 208	85 878	•	85 878
Liniefart .....	90 914	27 217	31 160	107 177	43 882	312 941	146 683	60 575	820 549	820 549	•

ANM. Opgørelsen omfatter danske skibe på 250 BRT og derover.

<sup>1</sup> Excl. Færøerne og Grønland, der er medregnet under de respektive farvandsområder. Færøerne er således medregnet under Nord- og Vesteuropa i øvrigt og Grønland under Nordamerika.

KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-11: gross freight in trade from; 1: Denmark; 2: rest of the Baltic; 3: U.K. and Ireland; 4: rest of North and West-Europe; 5: the Mediterranean; 6: rest of Africa, Asia and Australia; 7: North America; 8: Central and South America; 9: total; 10-11: of this; 10: regular service; 11: tank trade. - FRONT COLUMN, A to H: see Heading, Columns 1 to 8; A-H: total.

Tabel 134. **Danske skibes fragtindtægter ved udenrigsfart. Fordeling efter fartens art.**  
Gross freight earned by Danish ships in foreign trade. Distribution by trade.

	Bruttofragt						Timecharter i udenlandsk regning				Bruttoindtægt i alt	
	Linie- fart 1	Trampfart		I alt (1+2+3) 4	Ved fart		Tank- skibe 7	Andre skibe 8	I alt (7+8) 9	Omreg- net til brutto- fragt 10	Faktisk beløb (4+9) 11	Incl. omregnet time- charter (4+10) 12
		Tørlast- skibe 2	Tank- skibe 3		Til Dan- mark 5	Fra Dan- mark 6						
	mill. kr.											
1955 .....	625	227	191	1 043	126	66	82	101	183	302	1 226	1 345
1956 .....	782	256	276	1 314	140	66	77	117	194	319	1 508	1 633
1957 .....	911	315	354	1 580	160	87	106	155	261	430	1 841	2 010
1958 .....	739	197	328	1 264	119	83	119	117	236	390	1 500	1 654
1959 .....	794	182	308	1 284	121	90	176	110	286	471	1 570	1 755
1960 .....	822	212	153	1 187	132	93	234	130	364	600	1 551	1 787
1961 .....	836	234	99	1 169	121	93	257	131	388	641	1 557	1 810
1962 .....	820	291	86	1 197	138	102	269	125	394	650	1 591	1 847
1963 .....	858	272	81	1 211	124	105	284	162	446	736	1 657	1 947

KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION - HEADING, COLUMNS 1-6: gross freight; 1: regular service; 2-3: tramp trade; 2: dry-cargo vessels; 3: tankers; 4: total; 5-6: trade; 5: to Denmark; 6: from Denmark; 7-10: time charter; 7: tankers; 8: other vessels; 9: total; 10: converted to gross freight; 11-12: gross freight, total; 11: actual amount; 12: incl. converted amount.

Tabel 135. **Timecharterfragten i faktisk beløb fordelt på farvandsområder.**  
Time charter earnings in actual amounts by areas.

	1959	1960	1961	1962	1963
	-1000 kr.				
A. Amerikansk timecharter:					
a. på atlantehavssiden .....	24 407	16 098	34 987	30 714	31 493
b. mellem Amerikas øst- og vestkyst .....	1 518	5 782	24 517	8 835	17 906
c. mellem Amerikas østkyst og Asien .....	528	263	502	2 515	716
B. Timecharter på Stillehavet og Sydhavet .....	5 167	3 866	20 190	14 614	16 897
C. Lokalfart på syd- og østasiatiske havne .....	11 986	11 217	7 122	5 618	20 308
D. Transatlantisk timecharter:					
a. mellem Amerikas østkyst og Europa <sup>1</sup> .....	24 654	25 880	32 334	47 478	56 877
b. mellem Amerikas vestkyst og Europa <sup>1</sup> .....	5 793	7 327	6 628	6 418	9 640
E. Europæisk timecharter <sup>1</sup> .....	16 701	33 828	34 878	32 722	31 895
F. Timecharter mellem Europa og Vest-, Syd- og Øst- asien, Australien og Sydafrika .....	87 459	63 004	96 431	106 034	104 510
G. Anden timecharter .....	107 467	196 405	130 757	139 153	155 622
A-G. Timecharterfragt i alt .....	285 680	363 670	388 346	394 101	445 864

ANM. Se anmærkning til tabel 133.

<sup>1</sup> Herunder er tillige henregnet farten på de ikke-europæiske middelhavslande samt farten på Vestafrika.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: American time charter; a: on the Atlantic side; b: between east and west coast of America; c: between east coast of America and Asia; B: time charter in the Pacific and the South Seas; C: local trade on ports in South and East Asia; D: trans-atlantic time charter; a: between east coast of America and Europe; b: between west coast of America and Europe; E: European time charter; F: time charter between Europe and West, South and East Asia, Australia and South Africa; G: other time charter; A-G: time charter earnings, total.

Tabel 136. **Fragtratetal.**  
Index numbers of shipping freight rates.

1955 = 100	Jan.	Febr.	Marts	April	Maj	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dec.	Året i gnsht.
1956 .....	111	111	110	110	109	111	113	112	113	113	119	124	113
1957 .....	124	122	116	108	102	100	98	90	86	83	81	80	99
1958 .....	79	75	73	72	72	73	74	73	73	74	75	77	74
1959 .....	77	77	76	75	74	74	74	74	74	76	78	80	76
1960 .....	81	81	80	79	80	81	81	82	82	84	84	84	82
1961 .....	83	81	79	80	80	81	82	82	82	83	84	85	82
1962 .....	82	81	80	79	79	80	80	79	79	79	79	79	80
1963 .....	80	82	82	81	81	83	83	83	84	86	88	89	84
1964 .....	88	88	86	86	85	86	86	86	86	87	87	88	87

KILDE: Stat. Efterr. 1956-65.

Tabel 137. **Jernbanevæsenet.**  
Railway service.

Finansår	1962/63		1963/64		Financial year
	Statsbaner	Privatbaner	Statsbaner	Privatbaner	
	1	2	1	2	
<b>A. Materiel og personale</b>					
Banenettets længde pr. 31. marts. km	2 443,4	1 576,3	2 486,1	1 488,5	Length of railway system 31 March
Overfarternes <sup>1</sup> længde pr. 31. marts »	244,0	2,0	218,6	2,0	Length of ferry service 31 March
Driftsmateriel pr. 31. marts:					Rolling stock 31 March:
Damplokomotiver..... antal	266	64	226	60	Steam locomotives
Motorlokomotiver..... »	177	57	211	58	Motor locomotives
Motorvogne..... »	271	166	270	163	Motor carriages
Lyntog..... »	8	-	13	-	Diesel-electric trains
Personvogne..... »	1 354	249	1 333	245	Passenger coaches
Post- og rejsegodsvogne..... »	336	104	310	104	Mail- and luggage vans
Godsvogne..... »	11 163	1 271	11 098	1 157	Goods waggons
Færger og skibe..... »	29	1	31	1	Ferries and ships
Rutebiler..... »	511	299	513	309	Buses
Lastbiler og påhængsvogne..... »	332	100	345	99	Lorries and trailers
Siddepladser i personvogne <sup>2</sup> ..... »	105 024	20 537	103 864	19 008	Number of seats in passenger coaches
Rejsegods- og godsvognes bæreevne tons	224 599	17 865	231 104	15 615	Capacity of luggage and goods waggons
Færgers og skibes BRT..... »	58 684	223	67 092	223	Gross reg. tons of ferries and ships
Siddepladser i rutebiler..... antal	23 931	11 294	24 668	11 868	Number of seats in buses
Last- og påhængsvognes lastevne tons	1 523	424	1 749	424	Carrying capacity of lorries and trailers
Personale i middeltal for året, i alt <sup>3</sup> antal	28 014	2 797	27 961	2 694	Personnel, total annual average
<b>B. Gods- og persontransport</b>					
Togkilometer..... 1000	39 320	10 151	40 715	9 811	Train-kilometres
Vognakselkilometer på banerne <sup>2</sup> »	1 024 884	74 806	1 052 461	72 073	Axle-kilometres
Sejladskilometer..... »	1 725	24,3	1 874	25,9	Ferry-kilometres
Vognkilometer på omnibusruterne »	33 181	14 817	34 220	15 009	Bus-kilometres
Antal rejser på baner og overfarer »	110 584	10 148	112 856	9 538	Number of journeys
På 1. klasse..... »	1 122	...	1 161	-	First class
På 2. klasse..... »	109 462	...	111 694	-	General class
Personkm. på baner og overfarer »	3 193 296	181 182	3 271 753	171 497	Passenger-kilometres
Rejsegods..... 1000 t	17	...	17	-	Luggage
Befordring lokalt på overfarterne					Ferrying of vehicles, etc.
Automobiler..... antal	1 995 614	41 513	2 265 795	50 358	Automobiles
Motorcykler og cykler..... »	83 633	3 133	79 964	3 434	Motorcycles and bicycles
Gods m. v. på baner og overfarer 1000 t	7 377	1 467	7 351	1 328	Goods carried
Ton-km for rejsegods og gods m. v. 1000	1 577 105	32 898	1 469 772	28 209	Ton-kilometres
<b>C. Driftsregnskab</b>					
Samlet indtægt <sup>4</sup> ..... 1000 kr.	728 365	56 403 <sup>5</sup>	776 141	58 027 <sup>5</sup>	Total revenue:
Af personer..... » »	328 740	32 975	357 374	34 252	From passengers
Af rejsegods..... » »	2 589	-	2 520	-	From luggage
Af biler m.m. lokalt på overf. <sup>6</sup> » »	57 414	220	64 853	344	Ferrying of vehicles, etc.
Af gods m. v..... » »	249 536	17 657	253 211	17 638	Goods, etc.
Af post..... » »	29 593	2 609	32 337	2 736	Mail
Andre indtægter..... » »	60 493	2 942	65 846	3 057	Other revenue
Samlet udgift <sup>4,7</sup> ..... » »	741 377	72 864	794 697	74 821	Total expenditure
<b>D. Personskader v. den egentl. jernbanedrift.</b>					
Rejsende.....	...	26	24	6	Passengers
Dræbte.....	9	-	2	-	Killed
tilskadekomne.....	...	2	22	6	injured
Ansatte ved banerne.....	...	17	574	16	Personnel
Dræbte.....	4	1	3	1	Killed
tilskadekomne.....	...	1	571	15	injured
Andre.....	...	37	29	14	Others
Dræbte.....	7	8	20	7	Killed
tilskadekomne.....	...	12	9	7	injured

<sup>1</sup> Overfarer mellem Danmark og udland er medregnet med halv længde. A/S Dampskibsselskabet Øresunds overfarer ikke medregnet. <sup>2</sup> Incl. motorvogne og lyntog. <sup>3</sup> Incl. personale ved omnibusruterne. <sup>4</sup> Incl. omnibusruterne. I 1963/64 samlet indtægt ved omnibusruter 47,3 mill. kr. for statsbanerne og 15,6 mill. kr. for privatbanerne. <sup>5</sup> Excl. indtægt ved rejsegods. <sup>6</sup> Excl. indtægten af køretøjernes passagerer, der er medregnet under indtægten af personer. <sup>7</sup> Udgiften til afskrivning og forrentning er medregnet for bilmateriel, ikke for jernbane- og færgemateriel samt anlæg. For statsbanerne androg udgift til afskrivning og forrentning af bane- og færgemateriel samt anlæg i 1963/64 henholdsvis 34,9 mill. kr. og 86,7 mill. kr. For statsbanerne er udgifter til pensioner medregnet som 4 pct. af udbetalt løn, for privatbanerne er som hovedregel medregnet faktisk udgift.

KILDE: Meddelt af Generaldirektoratet for Statsbanerne og Tilsynet med Privatbanerne.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: State railways; 2: private railways.

Tabel 138. **Landevejenes længde og belægning 1963.**  
County roads: Length and surface 1963.

Amtsrådskreds	Alm. bro-lægning	Chaussé-brolægning	Cement-beton	Støbe-asfalt	Asfalt-beton	Tæppe-belægning <sup>1</sup>	Grus-asfalt-beton	Tjære-beton	Asfalt-makadam	Toplagsfyldt eller overfladebehandlet makadam <sup>2</sup>	Alm. makadam eller uden belægning <sup>3</sup>	I alt	Heraf hovedvejslængde
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
km													
<b>I. Øerne</b> . . . . .	0,3	56,3	118,8	2,3	17,9	2 127,2	152,6	2,4	0,2	930,9	1,9	3 410,8	716,3
Københavns <sup>3</sup>	-	-	37,6	1,1	1,0	122,7	-	-	-	4,1	0,7	167,2	77,7
Roskilde . . . . .	-	12,5	10,7	-	-	116,0	1,4	-	-	21,8	-	162,4	83,4
Frederiksborg	0,2	5,1	10,5	0,1	0,4	218,5	-	2,4	-	78,0	-	315,2	76,7
Holbæk . . . . .	-	-	22,7	-	-	221,5	86,4	-	-	62,4	-	393,0	56,5
Sorø . . . . .	-	0,5	-	-	-	275,0	0,9	-	-	73,6	-	350,0	65,0
Præstø . . . . .	0,1	-	12,9	-	13,9	296,7	22,1	-	-	97,5	-	443,2	57,3
Bornholms . . . . .	-	31,4	-	-	-	146,4	-	-	0,2	68,1	1,1	247,2	-
Maribo . . . . .	-	0,1	14,2	1,1	-	280,9	15,4	-	-	32,3	-	344,0	145,4
Svendborg . . . . .	-	2,3	-	-	1,1	222,8	4,4	-	-	236,5	-	467,1	95,2
Odense . . . . .	-	3,3	8,6	-	-	108,0	7,0	-	-	189,6	0,1	316,6	35,8
Assens . . . . .	-	1,1	1,6	-	1,5	118,7	15,0	-	-	67,0	-	204,9	23,3
<b>II. Jylland</b> . . . . .	1,0	142,2	102,8	0,4	51,7	3 465,8	58,3	-	-	1 278,1	0,8	5 101,1	1 611,4
Vejle . . . . .	-	1,8	5,0	-	0,7	217,3	7,0	-	-	211,8	-	443,6	172,0
Skanderborg . . . . .	-	0,9	-	-	-	228,0	-	-	-	84,2	-	313,1	76,1
Århus . . . . .	-	7,0	9,8	-	-	125,0	-	-	-	2,8	-	144,6	47,1
Randers . . . . .	-	3,9	-	0,4	-	333,4	-	-	-	9,6	-	347,3	142,2
Ålborg . . . . .	-	2,5	1,4	-	-	322,0	-	-	-	94,7	-	420,6	116,8
Hjørring . . . . .	-	10,5	3,4	-	5,6	268,1	-	-	-	30,6	-	318,2	214,0
Thisted . . . . .	-	15,4	0,4	-	-	196,3	-	-	-	130,7	-	342,8	100,4
Viborg . . . . .	0,3	3,6	-	-	-	373,5	-	-	-	246,1	-	623,5	139,6
Ringkøbing . . . . .	-	72,2	-	-	-	411,0	-	-	-	16,2	-	499,4	256,0
Ribe . . . . .	0,1	11,6	2,6	-	22,2	193,3	51,3	-	-	235,8	-	516,9	170,8
Haderslev . . . . .	-	1,4	55,9	-	15,0	136,0	-	-	-	210,0	-	418,3	21,5
Åbenrå . . . . .	-	0,8	-	-	-	225,5	-	-	-	-	-	226,3	60,0
Sønderborg . . . . .	-	-	10,9	-	8,2	126,9	-	-	-	-	-	146,0	26,5
Tønder . . . . .	0,6	10,6	13,4	-	-	309,5	-	-	-	5,6	0,8	340,5	68,4
<b>I-II. Hele landet</b>													
<sup>1</sup> / <sub>1</sub> 1963 . . . . .	1,3	198,5	221,6	2,7	69,6	5 593,0	210,9	2,4	0,2	2 209,0	2,7	8 511,9	2 327,7
<sup>1</sup> / <sub>1</sub> 1962 . . . . .	1,8	242,8	227,9	2,7	68,6	5 304,7	187,0	2,4	0,1	2 420,0	1,5	8 459,5	2 237,5

<sup>1</sup> D. v. s. belægninger af bindemiddelovertrukket stenmateriale, der udlægges i kold eller halvvarm tilstand og færdigkomprimeres af færdselen (incl. emulsion-beton). <sup>2</sup> D. v. s. makadam, overfladebehandlet eller toplagsfyldt med et bituminøst bindemiddel og ikke bindemiddelovertrukket stenmateriale. <sup>3</sup> Incl. Gentofte kommune.

KILDE: Meddelelser fra Vejlaboratoriet.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: sett paving; 2: small sett paving; 3: cement concrete; 4: mastic asphalt; 5: asphalt concrete; 6: thin bituminous carpet; 7: bituminous surfacing (with gravel); 8: tar-macadam; 9: asphalt-grouted macadam; 10: macadam, grouted or surface dressed; 11: waterbound macadam; 12: total; 13: main highways. - FRONT COLUMN: distribution by county. I: the Islands; II: Jutland; I-II: Denmark.

Tabel 139. **Bivejenes længde og belægning 1963.**

(s. 192-193) **By-roads: Length and surface 1963.**

Amtsrådskreds	Alm. bro-lægning	Chaussé-brolægning	Cement-beton	Støbe-asfalt	Asfalt-beton	Tæppe-belægning <sup>1</sup>	Grus-asfalt-beton	Toplagsfyldt eller overfladeb. makadam <sup>2</sup>	Alm. makadam	Grus- eller singelsveje	Jordveje etc.	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
km												
<b>I. Øerne</b> . . . . .	3,3	5,7	2,9	3,8	214,4	7 861,6	1 200,3	4 780,8	646,3	345,1	126,3	15 190,5
Københavns <sup>2</sup>	3,3	1,9	2,7	3,8	4,2	930,5	9,5	135,9	9,3	4,2	10,3	1 115,6
Roskilde . . . . .	-	-	-	-	-	517,4	21,8	126,0	19,8	7,2	-	692,2
Frederiksborg	-	0,3	-	-	-	886,9	1,0	352,1	9,7	3,1	1,9	1 255,0
Holbæk . . . . .	-	-	-	-	-	1 090,3	130,9	513,1	89,2	32,5	4,1	1 860,1
Sorø . . . . .	-	0,5	-	-	-	766,6	262,3	467,6	125,6	8,1	10,4	1 641,1
Præstø . . . . .	-	-	-	-	210,2	950,0	112,6	419,1	47,5	25,0	11,8	1 776,2
Bornholms . . . . .	-	1,1	-	-	-	264,2	-	256,9	67,0	11,9	1,4	602,5
Maribo . . . . .	-	1,9	0,2	-	-	1 281,9	265,7	316,8	47,9	28,0	19,6	1 962,0
Svendborg . . . . .	-	-	-	-	-	464,0	62,1	1 242,4	55,9	101,6	54,3	1 980,3
Odense . . . . .	-	-	-	-	-	524,5	214,1	556,1	83,6	47,8	10,5	1 436,6
Assens . . . . .	-	-	-	-	-	185,3	120,3	394,8	90,8	75,7	2,0	868,9

Tabel 139. Bivejenes længde og belægning 1963.

No. 192-193) By-roads: Length and surface 1963.

Amtsråds-kreds	Alm. bro-lægning	Chaussé-bro-lægning	Cement-beton	Støbe-asfalt	Asfalt-beton	Tæppe-belægning <sup>1</sup>	Grus-asfalt-beton	Toplagsfyldt eller overfladeb. makadam <sup>2</sup>	Alm. makadam	Grus- eller singelsveje	Jordveje etc.	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
km												
II. Jylland . . . . .	0,4	8,7	31,5	-	102,3	11 923,8	2 402,8	4 734,4	3 400,4	6 961,6	2 434,4	32 000,3
Vejle . . . . .	-	-	-	-	-	923,0	290,3	742,1	385,3	610,8	92,8	3 044,3
Skanderborg . . . . .	-	-	-	-	-	930,8	31,5	540,8	127,3	200,9	123,6	1 954,9
Århus . . . . .	0,1	3,7	5,2	-	-	634,5	36,9	348,4	73,9	53,8	15,1	1 171,6
Randers . . . . .	-	1,0	2,0	-	-	1 814,0	-	523,0	368,0	-	62,0	2 770,0
Ålborg . . . . .	-	1,3	4,2	-	-	1 212,0	-	531,5	454,0	776,9	114,3	3 094,2
Hjørring . . . . .	-	1,0	20,1	-	9,0	743,4	-	506,8	724,9	610,5	260,1	2 875,8
Thisted . . . . .	-	-	-	-	-	631,1	507,2	87,8	98,5	252,6	62,4	1 639,6
Viborg . . . . .	-	1,3	-	-	93,3	1 037,8	314,0	442,4	50,0	629,0	137,9	2 705,7
Ringkøbing . . . . .	-	-	-	-	-	1 793,3	520,6	188,5	96,9	1 940,0	379,3	4 918,6
Ribe . . . . .	-	0,4	-	-	-	552,5	690,4	378,6	159,0	746,4	626,8	3 154,1
Haderslev . . . . .	-	-	-	-	-	586,0	-	301,8	181,5	421,3	167,7	1 658,3
Åbenrå . . . . .	-	-	-	-	-	365,0	4,3	14,6	56,7	507,4	-	948,0
Sønderborg . . . . .	0,3	-	-	-	-	283,3	-	96,4	459,0	-	-	839,0
Tønder . . . . .	-	-	-	-	-	417,1	7,6	31,7	165,4	212,0	392,4	1 226,2
I-II. Hele landet												
1/1 1963 . . . . .	3,7	14,4	34,4	3,8	316,7	19 785,4	3 603,1	9 515,2	4 046,7	7 306,7	2 560,7	47 190,8
1/1 1962 . . . . .	5,0	15,3	34,7	3,8	337,6	17 726,3	3 542,0	10 025,4	4 739,7	7 837,3	2 725,7	46 992,8

<sup>1</sup> Se tabel 138, note 1 og 2. \* Incl. Gentofte kommune.

KILDE: Meddelelser fra Vejlaboratoriet.

TRANSLATION. - HEADINGS, Columns 1-7: see table 138; 8: macadam, grouted or surface dressed; 9: waterbound macadam; 10: gravel or shingle; 11: dirt roads, etc.; 12: total. - FRONT COLUMN, I: the Islands II: Jutland; I-II: Denmark.

Tabel 140. Gadernes længde og belægning i byerne 1963.

Town-streets: Length and surface 1963.

	Alm. bro-lægning	Chaussé-bro-lægning	Cement-beton	Støbe-asfalt	Asfalt-beton	Tæppe-belægning <sup>1</sup>	Andre bituminnøse dækklag	Toplagsfyldt eller overfladebehandlet makadam <sup>2</sup>	Alm. makadam	Singels, grus el. slagger	Uden belægning etc.	I alt	Herafhovedvejslængde
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
km													
København . . . . .	35,1	14,3	3,9	57,3	12,8	206,8	9,3	38,0	0,7	1,2	0,1	379,5	2,0
Frederiksberg . . . . .	0,1	1,7	1,2	16,5	19,8	35,2	1,0	8,0	-	-	-	83,5	-
Esbjerg . . . . .	-	2,4	2,3	-	0,8	61,4	3,2	54,2	-	21,8	1,5	147,6	10,5
Fredericia . . . . .	0,4	-	-	0,2	-	38,6	-	39,9	10,7	-	-	89,8	-
Helsingør . . . . .	0,4	-	1,7	-	0,4	57,0	-	4,0	-	1,3	0,4	65,2	3,9
Horsens . . . . .	2,3	2,5	-	1,6	-	36,0	-	42,3	2,7	0,3	3,9	91,6	3,4
Holding . . . . .	1,5	2,0	1,4	3,6	-	18,9	-	47,2	4,0	8,5	0,8	87,9	10,6
Hønsinge . . . . .	6,7	4,3	0,1	5,8	-	106,0	10,5	104,5	3,0	0,1	0,2	241,2	10,5
Randers . . . . .	0,8	0,2	0,1	-	-	55,4	-	-	1,0	-	0,2	57,7	4,6
Roskilde . . . . .	-	-	-	0,4	-	81,6	-	8,1	2,0	0,4	3,3	95,8	2,6
Silkeborg . . . . .	0,3	7,6	-	-	-	48,8	-	30,9	0,2	2,2	-	90,0	10,8
Svendborg . . . . .	0,8	2,6	-	0,1	-	15,9	8,8	58,5	1,0	1,1	1,1	89,9	2,1
Vejle . . . . .	2,5	-	-	2,4	0,5	62,8	2,1	12,2	-	0,4	-	82,9	10,4
Viborg . . . . .	1,0	2,4	-	-	-	-	67,1	10,9	3,6	6,5	5,0	96,5	8,1
Ålborg . . . . .	7,5	3,7	5,2	1,1	1,7	137,8	0,1	20,2	0,5	2,1	0,3	180,2	4,0
Århus . . . . .	12,2	8,8	8,1	4,6	4,8	108,2	2,4	40,8	0,6	2,4	0,8	193,7	14,7
Provinsb. i øvrigt . . . . .	52,3	56,2	30,6	11,7	21,7	1 399,1	42,3	468,3	85,3	122,2	34,7	2 324,4	131,5
Byerne i alt 1/1 1963	123,9	108,7	54,6	105,3	62,5	2 469,5	146,8	988,0	115,3	170,5	52,3	4 397,4	229,7
» » » 1/1 1962	140,2	123,0	54,2	104,6	58,6	2 371,4	71,7	973,0	109,9	170,3	55,7	4 232,6	217,5

Anm. Incl. kommunale havne; men excl. ikke-offentlige gader og veje. Gentofte kommune indgår under Københavns amtsråds-kreds i tabellerne 138 og 139.

<sup>1</sup> Se tabel 138, note 1 og 2.

Kilde: Meddelelser fra Vejlaboratoriet.

TRANSLATION. - HEADINGS, Columns 1-6: see table 138; 7: other bituminous surfacings; 8: macadam, grouted or surface dressed; 9: waterbound macadam; 10: shingle gravel, clinker; 11: earth, etc.; 12: total; 13: main highways. - FRONT COLUMN: Copenhagen, etc., other prov. towns, and total.

Tabel 141. **Motorparken pr. 31. december 1963.**

Motor vehicles etc. 31 December 1963.

	Alm. personbiler m.v.			Rute- og turistbiler	Vare- og lastbiler m.v.	Auto- mobiler i alt	Last- påhængs- vogne	Traktorer	Motor- cykler	Sidevogne
	Hyre- vogne m.v. <sup>1</sup>	Alm. personbiler iøvrigt	I alt							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>A-C. Hele landet</b>										
31. dec. 1959....	15 100	338 488	353 588	3 425	147 067	504 080	15 791	87 812	119 426	19 243
» 1960....	16 339	391 851	408 190	3 372	166 415	577 977	16 511	100 090	116 027	17 326
» 1961....	15 965	453 627	469 592	3 512	185 206	658 310	18 183	109 740	114 046	15 633
» 1962....	15 873	531 968	547 841	3 563	201 602	753 006	19 945	118 438	109 815	13 958
» 1963....	14 774	590 712	605 486	3 680	213 246	822 412	21 497	125 601	104 210	12 564
<b>A. Storkøbenhavn<sup>2</sup>....</b>	<b>5 285</b>	<b>165 526</b>	<b>170 811</b>	<b>722</b>	<b>45 181</b>	<b>216 714</b>	<b>2 322</b>	<b>1 041</b>	<b>33 637</b>	<b>5 224</b>
<b>B. Provinsbyer.....</b>	<b>4 165</b>	<b>153 405</b>	<b>157 570</b>	<b>1 573</b>	<b>58 475</b>	<b>217 618</b>	<b>5 748</b>	<b>2 830</b>	<b>26 075</b>	<b>2 635</b>
Roskilde.....	105	4 853	4 958	30	1 554	6 542	100	72	803	77
Køge.....	34	1 676	1 710	10	768	2 488	76	17	233	25
Helsingør.....	107	3 005	3 112	41	1 002	4 155	38	16	790	45
Hillørd.....	51	1 858	1 909	10	727	2 646	24	16	302	24
Holbæk.....	55	2 216	2 271	13	846	3 130	93	50	371	24
Kalundborg.....	39	1 353	1 392	6	511	1 909	41	9	222	16
Slagelse.....	64	2 943	3 007	22	1 199	4 228	99	4	385	36
Korsør.....	47	1 273	1 320	2	463	1 785	43	9	230	22
Ringsted.....	44	1 439	1 483	18	659	2 160	64	13	175	11
Næstved.....	62	2 697	2 759	9	1 030	3 798	88	9	451	48
Vordingborg.....	36	1 490	1 526	13	577	2 116	76	79	184	26
Rønne.....	102	1 235	1 337	34	574	1 945	29	18	262	24
Nykøbing F.....	50	3 953	4 003	26	925	4 954	126	33	323	18
Nakskov.....	52	1 795	1 847	12	636	2 495	76	23	286	31
Nyborg.....	43	982	1 025	4	354	1 383	27	15	231	17
Svendborg.....	67	2 625	2 692	37	1 063	3 792	75	40	568	31
Odense.....	261	14 898	15 159	128	4 592	19 879	402	111	2 646	344
Fredericia.....	90	3 129	3 219	18	1 165	4 402	202	57	568	61
Kolding.....	113	4 771	4 884	40	1 847	6 771	198	42	746	79
Vejle.....	121	3 428	3 549	67	1 444	5 060	149	35	712	130
Horsens.....	107	4 442	4 549	32	1 685	6 266	128	31	723	73
Silkeborg.....	88	3 223	3 311	19	1 065	4 395	115	11	414	45
Århus.....	329	12 640	12 969	125	4 920	18 014	381	79	3 125	318
Grenå.....	52	1 270	1 322	9	526	1 857	55	24	188	30
Randers.....	103	4 819	4 922	60	1 705	6 687	168	47	962	75
Hobro.....	30	1 136	1 166	14	488	1 668	52	52	137	12
Ålborg.....	273	9 569	9 842	107	3 422	13 371	339	192	2 205	237
Nørresundby.....	46	1 254	1 300	-	466	1 766	69	17	267	32
Frederikshavn.....	70	2 604	2 674	18	977	3 669	80	68	433	44
Hjørring.....	46	2 004	2 050	33	729	2 812	48	47	282	26
Skive.....	44	1 909	1 953	17	898	2 868	67	16	268	23
Viborg.....	81	3 258	3 339	79	1 230	4 648	107	141	374	38
Herning.....	77	3 592	3 669	43	1 495	5 207	145	39	368	43
Holstebro.....	60	2 529	2 589	14	947	3 550	125	17	272	19
Varde.....	37	1 348	1 385	9	577	1 971	50	111	200	21
Esbjerg.....	178	5 265	5 443	30	2 474	7 947	370	119	936	105
Haderslev.....	84	2 453	2 537	43	992	3 572	125	13	369	40
Åbenrå.....	39	1 747	1 786	25	759	2 570	123	19	197	11
Sønderborg.....	98	2 668	2 766	64	991	3 821	98	12	389	27
Provinsbyer i øvr.	780	24 056	24 836	292	10 193	35 321	1 077	1 107	3 478	327
<b>C. Sognekommuner ...</b>	<b>5 324</b>	<b>271 781</b>	<b>277 105</b>	<b>1 385</b>	<b>109 590</b>	<b>388 080</b>	<b>13 427</b>	<b>121 730</b>	<b>44 498</b>	<b>4 705</b>
på Sjælland-Møn	1 042	64 871	65 913	284	25 359	91 556	2 178	20 829	10 550	1 154
» Bornholm....	85	3 100	3 185	11	1 181	4 377	128	1 767	711	77
» Lolland-Falst.	152	10 819	10 971	24	4 186	15 181	526	6 781	1 675	160
» Fyn.....	519	32 313	32 832	58	13 037	45 927	1 366	12 571	6 092	773
I Jylland.....	3 526	160 678	164 204	1 008	65 827	231 039	9 229	79 782	25 470	2 541

<sup>1</sup> Herunder personbiler til udlejning uden fører og biler udelukkende til sygetransport.

<sup>2</sup> København, Frederiksberg og Gentofte samt forstadspoliti-kredsene Lyngby, Gladsaxe, Hvidovre, Glostrup og Tårnby.

KILDE: Indberetninger fra politiets motorkontorer.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1-3: passenger cars; 1: taxis, etc.; 2: other passenger cars; 3: total; 4: buses and coaches; 5: vans, lorries, etc.; 6: automobiles, total; 7: trailers; 8: tractors; 9: motor-cycles; 10: side-cars. - FROM COLUMN, A-C: Denmark; A: the capital; B: provincial towns; C: rural districts.



Tabel 142. **Motorparken pr. 31. december 1963 fordelt efter art, vægtforhold og drivkraft.**  
Motor vehicles on 31 December 1963 by type, weight, and type of fuel.

	I. Egenvægt											Antal i alt 12
	Indtil 600 kg	601- 700 kg	701- 800 kg	801- 900 kg	901- 1000 kg	1001- 1100 kg	1101- 1200 kg	1201- 1500 kg	1501- 2000 kg	2001- 4000 kg	4001 kg og dero.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
A. Hyrevogne m.v. ....	308	863	2 130	1 596	1 781	2 051	2 197	3 031	765	47	5	14 774 <sup>1</sup>
B. Alm. personbiler i øvr.	59 905	88 977	108 031	120 203	82 729	50 337	40 290	31 718	8 095	409	18	590 712
C. Traktorer.....	60	167	416	1 817	2 082	17 130	21 004	45 228	23 742	13 943	12	125 601 <sup>2</sup>

  

	II. Totalvægt (= egenvægt + vægt af tilladt last)											Antal i alt 24
	2 akslede										3 el. fl. aksler	
	Indtil 1500 kg	1501- 2000 kg	2001- 3000 kg	3001- 4000 kg	4001- 5000 kg	5001- 6000 kg	6001- 7000 kg	7001- 8000 kg	8001- 10000 kg	10001 kg og dero.		
	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
D. Rute- og turistbiler ...	-	-	228	172	26	39	211	260	832	1 912	...	3 680 <sup>4</sup>
E. Vare- og lastbiler ....	52 393	97 174	17 471	7 239	1 637	3 587	4 808	3 189	12 749	11 618	750	212 615
F. Lastpåhængsvogne ...	1 735	72	995	1 140	647	908	427	786	598	3 716	247	11 271 <sup>5</sup>

  

	III. Drivkraft			I. Egenvægt						Antal i alt 34	
	Benzin	Gas	Diesel- olie	Indtil 50 kg	51- 100 kg	101- 150 kg	151- 200 kg	201- 250 kg	251 kg og dero.		
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
G. Personbiler m.v. ....	601 217	675	3 594	K. Motorcykler	716	35 203	42 587	22 222	545	2 937	104 210
H. Rute- og turistbiler ...	771	2	2 907	L. Personsidevogne	782	8 193	346	31	-	10	9 362
J. Vare- og lastbiler ....	187 786	389	24 440	M. Varesidevogne	487	2 582	116	13	-	4	3 202

<sup>1</sup> Heraf 4 959 personbiler til udlejning uden fører og 531 biler udelukkende til sygetransport. <sup>2</sup> Nærlig 7 601 registrerede og 118 000 godkendt a politiet (traktorer i landbruget m.v., der i et vist omfang må anvendes på vejene). Vedrørende det samlede antal traktorer i landbruget, se tabel 76. <sup>3</sup> Medregnet under toakslede køretøjer. <sup>4</sup> Nærlig 452 til 10-20 personer, 1 005 til 21-32 personer, 1 657 til 33-50 personer og 566 til over 50 personer. <sup>5</sup> Desuden 5 802 campingvogne mod 3 833 året før.

KILDE: Indberetninger fra politiets motorkontorer.

TRANSLATION. - HEADING: I: net weight; II: gross weight; III: type of fuel. - FRONT COLUMN, A: taxis, etc.; B: other passenger cars; C: tractors; D: buses and coaches; E: vans, lorries, etc.; F: trailers; G: passenger cars, etc.; H: buses and coaches; I: vans, lorries, etc.; K: motor-cycles; L: passenger side-cars; M: cargo side-cars.

Tabel 143. **Nyregistrerede motorkøretøjer og antal udstedte førerbeviser.**  
New registrations of motor vehicles and number of drivers licenses issued.

	1960	1961	1962	1963	1964	
A. <i>Automobiler i alt</i> .....	90 736	102 873	124 535	100 685	130 458	A. <i>Automobiles, total</i>
a. Alm. personbiler m.v.....	63 784	74 017	94 705	74 218	97 058	a. Ordinary passenger cars
b. Rute- og turistbiler .....	330	329	300	348	345	b. Buses and coaches
c. Vare- og lastbiler .....	26 622	28 527	29 530	26 119	33 055	c. Vans and lorries
1. Bruttovægt, -3499 kg ..	21 350	23 338	23 814	21 208	26 723	1. gross weight, -3499 kg
2. Bruttovægt, 3500 kg- ..	5 272	5 189	5 716	4 911	6 332	2. gross weight, 3500 kg-
B. <i>Motorcykler</i> .....	7 851	7 455	7 221	4 170	3 715	B. <i>Motorcycles</i>
C. <i>Førerbeviser</i>						C. <i>Drivers licenses</i>
a. Nyudstedte .....	96 342	106 830	118 286	112 979	...	a. New
b. Fornyede .....	182 052	239 102	214 284	225 799	...	b. Renewals

ANM. Nyregistrerede motorkøretøjer omfatter alle ikke tidligere her i landet registrerede motorkøretøjer, således også første registrering af fra udlandet importerede brugte motorkøretøjer.

KILDE: Indberetninger fra motorkontorerne og Politiets årsberetning.

Tabel 144. **Værdi uden registreringsafgift af nye motorkøretøjer solgt til brugere.**  
Value, excl. sales tax, of new motor vehicles sold to consumers.

	1958	1959	1960	1961	1962	1963
	1000 kr.					
A. Alm. personbiler m.v. (incl. droske- og hyrevogne samt campingvogne) .....	363 482	535 509	635 178	725 592	954 355	790 883 <sup>1</sup>
B. Personmotorcykler og -sidevogne .....	11 843	16 436	18 870	18 991	18 773	11 126
C. Kombinerede vare- og personmotorkøretøjer .....	39 653	87 132	93 724	101 443	104 470	97 042
A-C. <i>Tilsammen</i> .....	414 978	639 077	747 772	846 026	1 077 598	899 051 <sup>1</sup>
D. Turistbiler .....	6 377	7 772	8 847	10 302	9 900	11 367
E. Rutebiler .....	14 280	23 687	29 523	26 790	26 779	...
F. Vare- og lastbiler samt påhængsvogne m.v. ....	234 841	315 469	333 172	351 018	339 025	... <sup>2</sup>
G. Varemotorcykler og -sidevogne .....	522	375	384	305	345	152
A-G. <i>Motorkøretøjer i alt</i> .....	670 998	986 380	1 119 698	1 234 441	1 453 647	...

ANM. Værdi uden registreringsafgift omfatter importværdi incl. told samt fra 1962 engrosomsætningsafgift. For campingvogne, rutebiler samt vare- og lastbiler med totalvægt på over 3500 kg foreligger værdioplysninger alene til og med 1. kvartal 1962. For 2., 3. og 4. kvartal 1962 er værdien af disse køretøjer beregnet.

<sup>1</sup> Excl. campingvogne. <sup>2</sup> Værdien for vare- og lastbiler med totalvægt indtil 3500 kg er opgjort til 152,3 mill. kr. for 1963. For samme køretøjsgruppe var værdien i månederne april-dec. 1963 i alt 121,7 mill. kr. mod 123,2 mill. kr. for samme periode i 1962.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: ordinary passenger cars, incl. taxis and camping cars; B: passenger motorcycles and sidecars; C: combined goods and passenger cars; A-C: total; D: tourist coaches; E: buses; F: vans, lorries, and trailers; G: goods motorcycles and sidecars; A-G: motor vehicles, total.

Tabel 145. **Personautomobiler og sporveje 1963.**  
Bus and tram services 1963.

	Antal ruter	Ruternes længde		Antal vogne	Antal pladser			Antal ture <sup>1</sup>		Antal kørte km
		I alt km	Gnstl. km		Gnstl. pr. vogn	I alt	Heraf ståpladser	I alt	Gnstl. pr. rute	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1000										
<b>I. Automobilruter</b>										
A. Sjælland .....	279	6 402	22,9	871	60	52 311	21 534	2 382	9	91 168
heraf Statsbanerne .....	28	1 137	40,6	149	58	8 586	1 191	173	6	11 096
a. København og Frederiksb. ....	40	403	10,1	322	73	23 660	13 582	1 115	28	17 181
b. Københavns amtsrådskr. . . . .	43	554	12,9	198	62	12 305	5 664	670	16	49 151
c. Sjælland i øvrigt .....	196	5 445	27,8	351	47	16 346	2 288	597	3	24 836
B. Bornholm .....	12	309	25,8	13	37	482	-	15	1	794
C. Lolland-Falster .....	31	859	27,7	44	35	1 553	28	50	2	2 425
heraf Statsbanerne .....	1	45	45,0	2	50	100	11	2	2	183
D. Fyn .....	79	1 952	24,7	166	51	8 406	2 803	338	4	13 754
heraf Statsbanerne .....	32	1 103	34,5	64	51	3 272	417	79	2	8 558
E. Jylland .....	715	21 118	29,5	1 274	44	55 442	8 899	2 069	3	98 380
heraf Statsbanerne .....	76	2 831	37,3	218	54	11 859	1 547	234	3	16 614
A-E. Hele landet 1963 .....	1 116	30 640	27,5	2 368	50	118 194	33 264	4 855	4	206 521
heraf Statsbanerne ....	137	5 116	37,3	433	55	23 817	3 166	488	4	36 451
Hele landet 1962 <sup>2</sup> .....	1 129	31 912	28,3	2 325	46	106 322	26 875	...	...	...
heraf Statsbanerne <sup>2</sup> ....	161	6 154	38,2	440	50	21 873	2 235	...	...	32 820 <sup>3</sup>
<b>II. Sporveje og trolleybuslinier</b>										
A. Københavns Sporv. og NESA	15	159	10,6	658	84	55 519	40 536	720	48	26 438
B. Århus Sporveje <sup>4</sup> .....	2	11	5,5	24	48	1 152	720	80	40	1 593
A-B. Hele landet 1963 .....	17	170	10,0	682	83	56 671	41 256	800	47	28 031
1962 <sup>2</sup> .....	21	216	10,3	872	76	66 167	46 825	...	...	32 781 <sup>3</sup>

ANM. For kolonnerne 1-7 er opgørelsen foretaget pr. 31. december. Kolonnerne 8-10 omfatter hele året.

<sup>1</sup> Tur-retur betragtes som en tur. <sup>2</sup> Opgjort pr. 15. juni 1962. <sup>3</sup> Omfatter hele året. <sup>4</sup> Excl. bybustrafik.

KILDE: Indberetninger modtaget gennem trafikudvalgene.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: number of routes; 2-3: length of the lines; 2: total; 3: averages; 4: number of vehicles; 5-7: passenger capacity; 5: average per vehicle; 6: total; 7: of this standing; 8-9: yearly number of runs; 8: total; 9: average per route; 10: km per year. - FRONT COLUMN, I: bus services; A: Zealand; of this State Railways; a: Copenhagen and Frederiksberg; b: county of Copenhagen; c: rest of Zealand; B: Bornholm; C: Lolland-Falster; of this State Railways; D: Funen; of this State Railways; E: Jutland; of this State Railways; A-E: Denmark; of this State Railways; II: tramways and trolley buses; A: Copenhagen; B: Århus (Jutland); A-B: Denmark.

Tabel 146. **Bil- og passagertrafik.**  
Automobile and passenger traffic.

I. Antal passagerer										
Passagertrafik på færgeoverfarter m. v.	Storebælt	Kalundborg - Jylland	Husteded - Grenå	København - Jylland	København - Bornholm	Fåborg - Mommark	Sallingsund-overfarterne	Fanø - Esbjerg		
1000										
1959 .....	5 858	327	566	602	392	129	835	799		
1960 .....	6 230	382	562	600	403	123	876	841		
1961 .....	6 788	790	576	537	409	131	855	927		
1962 .....	6 976	1 041	555	555	436	120	959	884		
1963 .....	6 536	1 390	549	525	417	104	959	914		
Passagertrafik på færgeoverfarter m. v.	Helsingør - Helsingborg	Tuborg - Landskrona	København - Sverige <sup>1</sup>	Bornholm - Sverige	Rødby - Puttgarden <sup>2</sup>	Gedser - Warnemünde	Århus - Halmstad <sup>3</sup>	Frederikshavn - Gøteborg		
1000										
1959 .....	5 750	1 025	5 768	67	1 230	24	•	216		
1960 .....	6 944	757	6 771	86	1 280	93	49	279		
1961 .....	7 700	584	6 467	91	1 402	84	46	301		
1962 .....	8 342	736	5 604	109	1 398	36	43	333		
1963 .....	8 656	779	5 669	148	2 141	54	57	434		
II. Antal biler										
Biltrafik på færgeoverfarter m. v.	Storebælt	Kalundborg - Jylland	Husteded - Grenå	København - Bornholm	Fåborg - Mommark	Sallingsund-overfarterne	Hvalsund - Sundsøre	Fanø - Esbjerg		
1000										
1959 .....	966	24	151	13	15	208	33	72		
1960 .....	1 089	38	159	13	16	235	37	76		
1961 .....	1 236	123	174	13	19	268	40	83		
1962 .....	1 357	223	201	15	19	300	42	82		
1963 .....	1 292	382	196	13	17	319	47	80		
Biltrafik på færgeoverfarter m. v.	Helsingør - Helsingborg	Tuborg - Landskrona	København - Sverige <sup>1</sup>	Bornholm - Sverige	Rødby - Puttgarden <sup>2</sup>	Gedser - Warnemünde	Århus - Halmstad <sup>3</sup>	Frederikshavn - Gøteborg		
1000										
1959 .....	380	78	8	152	2	•	20			
1960 .....	395	44	58	11	161	3	6	34		
1961 .....	449	39	98	13	180	4	20	40		
1962 .....	488	42	126	18	175	4	17	40		
1963 .....	567	41	143	25	277	6	17	52		
Biltrafik på hovedveje og større broer	A 1				A 2		A 3	A 4	A 9	
	Kbhvn.-Glostrup	Odense-Middelfart	Lillebælts-broen	Esbjerg-Kolding	Kbhvn.-Køge	Storstrøms-broen	Guldborg-broen	Kbhvn.-Lyngby	Kbhvn.-Holbæk	Odense-Svendborg
1000										
1959 .....	5 300	...	2 600	990	...	1 310	670	...	1 230	2 300
1960 .....	6 450	2 250	2 990	1 100	3 700	1 400	780	8 500	1 480	2 590
1961 .....	7 590	2 550	3 350	1 230	4 000	1 680	930	10 730	1 870	3 100
1962 .....	8 300	2 760	3 700	1 310	...	1 870	950	11 080	2 290	3 430
1963 .....	9 140	2 980	3 970	1 460	5 290	2 100	1 190	11 440	2 510	3 800
Biltrafik på hovedveje og større broer	A 10				A 11	A 15		A 16	A 18	
	Aabenrå-Haderslev	Horsens-Vejle	Århus-Randers	Hobro-Ålborg	Odde-sund-broen	Århus-Grenå	Herning-Silkeborg	Viborg-Holstebro	Vejle-Herning	Røme-dæmningen
1000										
1959 .....	...	1 510	...	760	370	1 430	580	...	560	240
1960 .....	...	1 710	1 160	790	410	1 650	670	430	600	280
1961 .....	1 640	1 990	1 300	900	450	1 970	760	500	640	310
1962 .....	1 840	2 240	1 510	1 040	520	2 340	900	560	720	300
1963 .....	1 900	2 390	1 690	1 140	620	2 630	1 000	590	750	...

<sup>1</sup> Herunder Bellevue, Kastrop, Dragør m. v.    <sup>2</sup> Indtil 14. maj 1963 Gedser - Grossenbrode.    <sup>3</sup> Åbnet 11. juni. 1960.

KILDE: Oplysninger fra Generaldirektoratet for Statsbanerne, Vejdirektoratet og indberetninger fra ruteselskaber.

TRANSLATION. - I: number of passengers; II: number of automobiles.

Tabel 147. **Motortrafik til og fra udlandet 1963. (Antal ind- og udkørte motorkøretøjer under eet).**  
(s. 198-199) Motor vehicle traffic to and from foreign countries 1963.

Grænsested	Registreringsland										I alt 11
	Norge 1	Sverige 2	Finland 3	Tyskland 4	U. K. 5	Holland 6	U.S.A. 7	Andre lande 8	Udland i alt 9	Danmark 10	
<b>A. Biler i alt 1962</b>	65 978	433 870	14 144	1 623 962	27 567	35 148	14 437	67 614	2 282 720	1 892 235	4 174 955
<b>1963</b>	74 257	505 025	15 035	2 051 156	33 101	45 926	18 459	89 070	2 832 029	1 852 768	4 684 797
Alm. personbiler ..	66 960	458 242	12 501	1 959 331	32 536	32 264	18 360	85 182	2 665 376	1 464 139	4 129 515
Busser .....	1 068	4 099	737	13 274	168	871	9	934	21 160	32 290	53 450
Vare- og lastbiler .	6 229	42 684	1 797	78 551	397	12 791	90	2 954	145 493	356 339	501 832
<b>København<sup>1</sup> i alt</b> .....	3 116	91 249	788	7 013	1 103	1 303	561	3 764	108 897	83 457	192 354
Alm. personbiler ..	2 853	82 499	669	6 905	1 089	889	560	3 708	99 172	63 072	162 244
Busser .....	28	518	33	53	7	11	-	26	676	1 141	1 817
Vare- og lastbiler .	235	8 232	86	55	7	403	1	30	9 049	19 244	28 293
<b>Helsingør i alt</b> .....	23 661	246 444	6 330	45 765	7 120	7 798	3 952	20 532	361 602	205 605	567 207
Alm. personbiler ..	22 176	227 577	5 513	44 792	7 029	4 639	3 929	19 892	335 547	166 060	501 607
Busser .....	238	2 293	426	319	37	130	-	234	3 677	1 076	4 753
Vare- og lastbiler .	1 247	16 574	391	654	54	3 029	23	406	22 378	38 469	60 847
<b>Gedser i alt</b> .....	1 194	15 242	661	14 528	806	3 331	1 001	3 602	40 365	29 381	69 746
Alm. personbiler ..	1 166	12 955	427	13 007	797	1 304	1 000	3 348	34 004	26 471	60 475
Busser .....	1	164	15	89	3	15	-	24	311	544	855
Vare- og lastbiler .	27	2 123	219	1 432	6	2 012	1	230	6 050	2 366	8 416
<b>Rødby i alt</b> .....	3 449	53 076	3 500	69 980	5 398	10 535	3 855	20 652	170 445	73 652	244 097
Alm. personbiler ..	3 383	48 843	3 311	67 819	5 201	6 838	3 852	20 326	159 573	71 786	231 359
Busser .....	7	614	158	816	29	260	2	197	2 083	788	2 871
Vare- og lastbiler .	59	3 619	31	1 345	168	3 437	1	129	8 789	1 078	9 867
<b>Nakskov i alt</b> .....	1	18	-	373	6	2	3	11	414	345	759
Alm. personbiler ..	1	18	-	365	6	2	3	11	406	319	725
Busser .....	-	-	-	2	-	-	-	-	2	-	2
Vare- og lastbiler .	-	-	-	6	-	-	-	-	6	26	32
<b>Bornholm i alt</b> .....	236	8 278	18	1 425	15	56	15	32	10 075	17 544	27 619
Alm. personbiler ..	230	8 211	18	1 425	15	56	15	32	10 002	17 260	27 262
Busser .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	73	73
Vare- og lastbiler .	6	67	-	-	-	-	-	-	73	211	284
<b>Frederikshavn i alt</b> .....	15 755	28 578	519	9 532	900	2 174	704	4 258	62 420	20 445	82 865
Alm. personbiler ..	13 541	27 802	487	9 262	877	1 653	694	4 080	58 396	13 052	71 448
Busser .....	404	102	21	106	11	102	5	95	846	109	955
Vare- og lastbiler .	1 810	674	11	164	12	419	5	83	3 178	7 284	10 462
<b>Hirtshals i alt</b> .....	5 928	239	27	3 968	478	1 114	341	1 444	13 539	4 059	17 598
Alm. personbiler ..	5 576	236	27	3 917	368	1 098	340	1 440	13 002	3 959	16 961
Busser .....	134	1	-	41	2	13	1	2	194	11	205
Vare- og lastbiler .	218	2	-	10	108	3	-	2	343	89	432
<b>Grønd i alt</b> .....	951	12 029	134	710	53	112	20	129	14 138	9 184	23 322
Alm. personbiler ..	617	9 430	64	634	53	66	20	124	11 008	1 994	13 002
Busser .....	6	54	4	12	-	-	-	1	77	8	85
Vare- og lastbiler .	328	2 545	66	64	-	46	-	4	3 053	7 182	10 235
<b>Århus i alt</b> .....	3 725	8 879	718	1 142	63	210	42	335	15 114	7 370	22 484
Alm. personbiler ..	2 886	5 078	47	822	52	110	42	284	9 321	2 176	11 497
Busser .....	28	13	-	9	8	2	-	7	67	45	112
Vare- og lastbiler .	811	3 788	671	311	3	98	-	44	5 726	5 149	10 875

Tabel 147. **Motortrafik til og fra udlandet 1963. (Antal ind- og udkørte motorkøretøjer under eet).**  
(s. 198-199) Motor vehicle traffic to and from foreign countries 1963.

Grænsested	Registreringsland										I alt
	Norge	Sverige	Finland	Tyskland	U. K.	Holland	U.S.A.	Andre lande	Udland i alt	Danmark	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<i>Esbjerg i alt</i> . . . . .	34	907	21	173	5 095	8	61	123	6 422	2 137	8 559
Alm. personbiler . .	34	906	21	173	5 092	8	61	122	6 417	2 134	8 551
Busser . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vare- og lastbiler .	-	1	-	-	3	-	-	1	5	3	8
<i>Landegrænsen i alt</i> . . . .	16 207	40 086	2 319	1 896 547	12 064	19 283	7 904	34 188	2 028 598	1 399 589	3 428 187
Alm. personbiler . .	14 497	34 687	1 917	1 810 210	11 957	15 601	7 844	31 815	1 928 528	1 095 856	3 024 384
Busser . . . . .	222	340	80	11 827	71	338	1	348	13 227	28 495	41 722
Vare- og lastbiler .	1 488	5 059	322	74 510	36	3 344	59	2 025	86 843	275 238	362 081
<b>B. Motorcykler 1962</b>	1 889	4 126	219	47 342	1 067	1 246	126	1 438	57 453	34 140	91 593
<b>1963</b>	1 467	3 667	203	63 739	797	1 143	156	1 774	72 946	33 025	105 971

<sup>1</sup> Samt Tuborg, Kastrop, Dragør m.v.

KILDE: Indberetninger fra Toldvæsenet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-10: country of registration; 8: other countries; 9: foreign countries, total; 11: total. - FRONT COLUMN: distribution by town of frontier crossing; A: automobiles; B: motorcycles.

Tabel 148. **Godstransporten til og fra udlandet<sup>1</sup> fordelt efter benyttet befordringsmiddel 1963.**  
Goods transport to and from foreign countries, by mode of transport and type of goods 1963.

	Import					Eksport					I alt
	Skib	Bane	Bil	Andet	I alt	Skib	Bane	Bil	Andet	I alt	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
	1000 tons										
A. Korn . . . . .	583	7	3	-	593	275	10	3	-	288	A. Grain
B. Frugt, grøntsager, friske	69	34	24	-	127	30	26	26	-	82	B. Fruit, vegetables, fresh
C. Andre næringsmidler, foderstoffer, drikkevarer og tobak . . . . .	1 182	41	31	-	1 254	1 232	693	479	2	2 406	C. Other foods, feeding-stuffs, beverages and tobacco
D. Oliefrø, -nødder, anim. og veg. olier og fedtstoffer	484	7	9	-	500	130	11	14	-	155	D. Oil seeds, nuts, anim. and veg. oils, fats
E. Træ, tømmer og kork . . .	335	211	125	-	671	51	29	47	-	127	E. Timber and cork
F. Gødningsstoffer, rå og forarbejdede . . . . .	1 363	104	-	-	1 467	-	-	1	-	1	F. Fertilizers
G. Sten, sand, grus m.v. . . . .	621	125	12	-	758	1 035	22	1 226	-	2 283	G. Stone, sand, grav., etc.
H. Jernmalm og -affald . . . .	1	2	-	-	3	166	7	2	-	175	H. Iron ore and scrap
I. Malme og metalaff. i øvr.	13	1	-	-	14	10	1	2	-	13	I. Other ores, metal scrap
J. Animalske og vegetabiliske råstoffer . . . . .	211	40	35	-	286	141	71	47	-	259	J. Animal and vegetable raw materials
K. Fast brændsel . . . . .	5 376	210	7	-	5 593	62	26	25	-	113	K. Solid fuel
L. Flydende brændsel . . . . .	8 087	81	59	-	8 227	373	2	3	-	378	L. Liquid fuel
M. Tjære o.a. rå kemikalier fra kul og gas . . . . .	6	6	1	-	13	22	1	-	-	23	M. Tar, other crude chem. from coal and gas
N. Andre kemiske råstoffer .	267	122	63	-	452	60	16	26	-	102	N. Other chem. raw mat.
O. Kalk, cement og varer heraf . . . . .	54	62	30	-	146	259	28	209	-	496	O. Lime, cement and goods thereof
P. Metaller . . . . .	798	94	39	1	932	85	23	15	-	123	P. Metals
Q. Mere bearb. metalvarer .	20	12	16	1	49	15	5	7	-	27	Q. Worked metal goods
R. Maskiner, transportmidler m.v. . . . .	160	128	47	2	337	308	43	32	1	384	R. Machinery, transport equipment, etc.
S. Andre varer . . . . .	286	90	140	3	519	58	31	47	2	138	S. Other goods
T. Specielle forsendelser . .	1	-	1	-	2	1	1	-	2	4	T. Special consignments
<i>I alt 1963</i> . . . . .	19 917	1 377	642	7	21 943	4 313	1 046	2 211	7	7 577	<i>Total 1963</i>
<i>1962</i> . . . . .	19 937	1 244	540	36	21 757	4 367	634	1 838	10	6 849	<i>1962</i>

<sup>1</sup> Excl. direkte transit.

KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1 and 6: ship; 2 and 7: rail; 3 and 8: motor lorry; 4 and 9: other; 5 and 10: total.

Tabel 149. **Færdselsuheld med personskade fordelt efter hovedårsag 1963.**  
Road traffic accidents causing personal injury 1963. Distribution by main reason.

Uheldet forvoldt af	Antal uheld		Antal personskader							Fodgængere
	1962	1963	I alt	Heraf dræbte	Benyttet befordringsmiddel					
					Bil	Motorcykel	Knallerter	Cykel	Andet køretøj	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>A. Biler</b> .....	8 802	8 889	12 734	387	8 350	1 468	862	1 198	56	800
a. Indkørsel på hovedvej .....	282	333	532	24	383	88	31	28	-	2
b. Udkørsel fra privat grund, cyklesti el. l. ..	149	138	162	5	68	46	27	18	1	2
c. Indkørsel på mere betydende vej i øvrigt ..	992	996	1 479	19	938	311	108	112	3	7
d. Ved vigepl. for færdsel fra højre i øvrigt ..	892	705	1 001	13	625	140	136	87	8	5
e. Ved vigepligt over for fodgængere .....	220	206	222	17	2	-	-	-	-	220
f. Standsede ikke for signal ved jernbane ..	14	19	22	4	22	-	-	-	-	-
g. Overhaling på bakke eller i kurve .....	22	28	50	-	42	3	3	2	-	-
h. Overhaling i kryds .....	27	39	48	2	25	5	5	12	-	1
j. Overhaling i fodgængerovergang .....	27	9	9	-	-	-	-	1	-	8
k. For stor hastighed efter forholdene .....	1 030	1 160	1 949	88	1 722	18	14	74	2	119
l. For tæt efter andet køretøj .....	213	205	304	2	273	9	5	15	-	2
m. Ukorrekt svingning .....	1 164	1 230	1 561	19	618	474	212	223	11	23
n. Ved ændring af vejbane .....	70	64	83	-	45	22	5	10	-	1
o. Ved møde med andet køretøj .....	167	204	368	10	314	24	13	13	2	2
p. Uforsigtig igangsætning .....	144	119	142	-	44	67	18	8	2	3
q. Åbning af vognvær .....	229	209	218	1	1	5	50	158	-	4
r. Uforsigtig parkering .....	43	39	48	3	25	8	7	6	-	2
s. Spirituspåvirkning .....	481	583	884	45	774	32	16	32	-	30
t. Træthed, sygdom o. l. ....	86	98	134	5	129	-	1	-	-	4
u. Uopmærksom o. l. ....	1 051	1 111	1 589	71	1 151	39	36	147	9	207
v. Andre årsager .....	1 499	1 394	1 929	59	1 149	177	175	252	18	158
<b>B. Motorcykler</b> .....	1 812	1 503	1 911	63	39	1 571	46	112	-	143
a. Indkørsel på hovedvej .....	17	11	15	-	3	11	-	1	-	-
b. Udkørsel fra privat grund, cyklesti el. l. ..	7	14	18	1	-	13	3	2	-	-
c. Indkørsel på mere betydende vej i øvrigt ..	67	62	83	2	3	74	2	4	-	-
d. Ved vigepl. for færdsel fra højre i øvrigt ..	151	107	139	2	4	117	5	13	-	-
e. Ved vigepligt over for fodgængere .....	60	49	69	-	-	15	-	-	-	54
g-j. Overhaling .....	129	109	142	3	7	100	9	12	-	14
k. For stor hastighed efter forholdene .....	279	263	346	26	11	296	8	9	-	22
p. Uforsigtig manøvre .....	71	51	58	-	-	48	2	7	-	1
s. Spirituspåvirkning .....	159	142	187	4	3	169	-	6	-	9
v. Andre årsager .....	872	695	854	25	8	728	17	58	-	43
<b>C. Knallerter</b> .....	2 185	1 911	2 057	85	58	73	1 773	67	2	84
a-e. Vigepligtsforseelse .....	487	408	448	30	20	26	393	7	1	1
m. Ukorrekt svingning .....	386	321	359	18	23	26	296	12	-	2
s. Spirituspåvirkning .....	335	300	315	13	3	7	292	7	-	6
v. Andre årsager .....	977	882	935	24	12	14	792	41	1	75
<b>D. Cykler</b> .....	2 649	2 349	2 529	118	47	126	24	2 260	6	66
a-e. Vigepligtsforseelse .....	699	609	660	36	9	55	4	590	-	2
m. Ukorrekt svingning .....	651	580	632	32	22	44	8	555	3	-
s. Spirituspåvirkning .....	147	136	148	6	4	6	2	135	-	1
v. Andre årsager .....	1 152	1 024	1 089	44	12	21	10	980	3	63
<b>E. Andet køretøj</b> .....	107	106	127	4	14	3	3	1	85	21
<b>F. Fodgængere</b> .....	2 514	2 612	2 780	151	35	99	56	53	2	2 535
<b>G. Vejforhold m. v.</b> .....	226	172	192	-	53	71	39	24	-	5
<b>A-G. Tilsammen</b> .....	18 295	17 542	22 330	808	8 596	3 411	2 803	3 715	151	3 654
<b>H. Dræbte</b> .....	•	•	808	808	254	74	100	153	2	225

ANM. Det understreges, at der ved den benyttede årsopgruppering ikke er tilsigtet en udtømmende redegørelse for det ofte meget komplicerede sammenspil af forskelligartede faktorer, der fører til uheld. Se anmærkning til tabel 150.

KILDE: Stat. Medd. »Færdselsuheld 1963«.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: number of accidents; 3-10: number of personal injuries; 3: total; 4: of whom killed; 5-9: by type of conveyance; 5: automobile; 6: motorcycle; 7: moped; 8: bicycle; 9: other vehicle; 10: pedestrians. - FRONT COLUMN: accident caused by; A: automobiles; B: motorcycles; C: moped; D: cyclists; E: other vehicles; F: pedestrians; G: road conditions, etc.; A-G: total; H: persons killed; a: driving on to major road; b: out from private premises, etc.; c: out from by-road; d: failure to give way to traffic from right; e: to pedestrians; f: failure to stop at level crossing; g: careless overtaking on hill or in bend; h: in junction; j: at pedestrian crossing; k: excessive speed to conditions; l: driving too close behind other vehicle; m: incorrect turn; n: changing traffic lane; o: meeting other vehicle; p: careless starting; q: opening car door; r: negligent parking; s: influence of drink; t: fatigue, illness, etc.; u: inattention; v: other factors.

Tabel 150. **Færdsselsuheld med personskade fordelt efter hovedlandsdele, skadens omfang og vejart 1963.**

Road traffic accidents causing personal injury 1963. Distribution by district category, by seriousness of injury, and by type of road.

	Antal personskader				Antal uheld					
	I alt	Dræbte	Alvorligt tilskadekomne	Lettere tilskadekomne	I alt	Hovedvej		Bygade i øvrigt	Landevej	Anden vej
						Ikke bygade	Bygade			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>A. Hovedstaden<sup>1</sup></b> .....	6 224	119	3 024	3 081	5 456	26	85	5 210	4	131
<b>B. Hovedstadens forstæder<sup>2</sup></b> .....	1 982	61	1 155	766	1 620	207	180	837	72	324
<b>C. Købstæder i alt</b> .....	5 653	154	3 071	2 428	4 705	208	821	3 335	157	184
Sjælland og Møn .....	917	33	488	396	730	68	99	440	51	72
Bornholm .....	47	1	33	13	39	—	—	32	4	3
Lolland-Falster .....	148	5	95	48	123	3	32	76	7	5
Fyn med omliggende øer .....	917	20	363	534	781	5	67	674	19	16
Jylland .....	3 624	95	2 092	1 437	3 032	132	623	2 113	76	88
<b>D. Købstadsforstæder i alt</b> .....	700	27	381	292	520	102	78	163	86	91
Sjælland med Møn .....	136	10	82	44	99	22	1	31	22	23
Bornholm .....	4	—	3	1	3	—	—	1	2	—
Lolland-Falster .....	2	—	2	—	2	—	2	—	—	—
Fyn med omliggende øer .....	89	2	45	42	67	6	5	25	22	9
Jylland .....	469	15	249	205	349	74	70	106	40	59
<b>E. Bymæssige bebyggelser<sup>3</sup></b> .....	1 153	39	677	437	889	89	107	397	189	107
Sjælland med Møn og Samsø .....	418	13	214	191	323	47	15	102	96	63
Bornholm .....	5	—	4	1	2	—	—	1	1	—
Lolland-Falster .....	7	—	5	2	7	1	2	1	1	2
Fyn med omliggende øer .....	83	3	52	28	63	6	4	28	19	6
Jylland .....	640	23	402	215	494	35	86	265	72	36
<b>F. Landdistrikterne</b> .....	6 618	408	3 675	2 535	4 352	1 204	62	148	1 904	1 034
Sjælland med Møn og Samsø .....	1 750	94	962	694	1 182	295	12	31	504	340
Bornholm .....	71	5	54	12	59	—	—	1	46	12
Lolland-Falster .....	227	15	135	77	154	64	1	2	47	40
Fyn med omliggende øer .....	671	55	363	253	473	110	3	11	242	107
Jylland .....	3 899	239	2 161	1 499	2 484	735	46	103	1 065	535
<b>A-F. Hele landet 1963</b> .....	22 330	808	11 983	9 539	17 542	1 836	1 333	10 090	2 412	1 871
Storkøbenhavn <sup>4</sup> .....	8 206	180	4 179	3 847	7 076	233	265	6 047	76	455
Sjælland med Møn og Samsø .....	3 221	150	1 746	1 325	2 334	432	127	604	673	498
Bornholm .....	127	6	94	27	103	—	—	35	53	15
Lolland-Falster .....	384	20	237	127	286	68	37	79	55	47
Fyn med omliggende øer .....	1 760	80	823	857	1 384	127	79	738	302	138
Jylland .....	8 632	372	4 904	3 356	6 359	976	825	2 587	1 253	718
<b>Hele landet 1962</b> .....	22 973	810	12 169	9 994	18 295	1 856	1 261	10 801	2 371	2 006
Storkøbenhavn <sup>4</sup> .....	9 104	162	4 467	4 475	7 795	258	257	6 704	62	514
Sjælland med Møn og Samsø .....	3 210	150	1 692	1 368	2 402	442	124	700	636	500
Bornholm .....	144	5	104	35	115	•	•	38	62	15
Lolland-Falster .....	417	18	209	190	329	67	41	101	62	58
Fyn med omliggende øer .....	1 740	69	867	804	1 369	140	58	732	266	173
Jylland .....	8 358	406	4 830	3 122	6 285	949	781	2 526	1 283	746

ANM. Opgørelsen omfatter kun færdselsuheld, der har medført politimæssig undersøgelse, og kun uheld, der har medført skade på personer og som har fundet sted på gade, vej eller plads, der er åben for almindelig færdsel. Jernbaneulykker (bortset fra vejskæringsulykker), ulykker ved nedstyrtning fra bygninger, stilladser m. v. samt ulykker, der har fundet sted på gårdspladser, marker, i garager etc., er ikke medtaget. Under dræbte medregnes dødsfald, der indtræffer indtil 30 dage efter uheldet. Alvorligt tilskadekomne omfatter personer, der for kortere eller længere tid er uarbejdsdygtige som følge af uheldet, medens lettere tilskadekomne omfatter øvrige personskader.

<sup>1</sup> København, Frederiksberg og Gentofte. <sup>2</sup> Forstadspolitikredene Lyngby, Gladsaxe, Hvidovre, Glostrup og Tårnby. <sup>3</sup> Bebyggelser, der ved folketællingen i 1955 havde mindst 500 indb. <sup>4</sup> København, Frederiksberg og Gentofte samt de i note 2 nævnte 5 forstadspolitikredse.

KILDE: Stat. Medd. »Færdselsuheld 1963«.

TRANSLATION. — HEADINGS, Columns 1–4: number of personal injuries; 1: total; 2: killed; 3: seriously injured; 4: slightly injured; 5–10: number of accidents; 5: total; 6–7: main highway; 6: non-urban; 7: urban; 8: other urban road; 9: county road; 10: other road. — FRONT COLUMN, A: the capital; B: suburbs of the capital; C: provincial towns; D: suburbs of provincial towns; E: urban areas in rural districts; F: rural districts; A-F: Denmark.

Tabel 151. **Færdselsuheld med personskader.**  
Road traffic accidents causing personal injury.

	Antal personskader							Antal uheld med personskader		Forsikrings- selskabernes bruttoskade- udgift <sup>1</sup>
	Dræbte	Alvorligt tilskade- komne	Lettre tilskade- komne	I alt	pr. dag	pr. 1000 ind- byggere	pr. uheld	I alt	pr. dag	
								8	9	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
	— mill. kr. —									
1950 .....	363	4 705	5 312	10 380	28,4	2,43	1,15	9 038	24,8	39,3
1951 .....	453	5 105	5 840	11 398	31,2	2,65	1,15	9 950	27,3	45,9
1952 .....	480	5 546	5 916	11 942	32,6	2,75	1,16	10 334	28,2	52,3
1953 .....	488	6 707	6 788	13 983	38,3	3,20	1,17	11 924	32,7	64,0
1954 .....	636	8 399	8 183	17 218	47,2	3,91	1,19	14 519	39,8	86,5
1955 .....	605	8 562	8 599	17 766	48,7	4,00	1,18	15 018	41,1	101,8
1956 .....	617	8 611	8 375	17 603	48,1	3,94	1,18	14 914	40,7	107,6
1957 .....	645	9 197	9 204	19 046	52,2	4,24	1,20	15 845	43,4	116,7
1958 .....	620	8 897	8 891	18 408	50,4	4,08	1,19	15 417	42,2	142,3
1959 .....	770	9 599	9 591	19 960	54,7	4,37	1,21	16 519	45,3	159,9
1960 .....	735	10 535	9 694	20 964	57,3	4,58	1,22	17 163	46,9	207,9
1961 .....	841	11 809	9 862	22 512	61,7	4,89	1,25	17 958	49,2	250,3
1962 .....	810	12 169	9 994	22 973	62,9	4,94	1,25	18 295	50,1	312,4
1963 .....	808	11 983	9 539	22 330	61,2	4,77	1,27	17 542	48,1	341,6

ANM. Se anmærkning til tabel 150.

<sup>1</sup> Ved færdselsuheld i alt, herunder også uheld alene med materiel skade.

KILDE: Stat. Medd. »Færdselsuheld 1963.«

TRANSLATION. — HEADING, Column 1-7: number of personal injuries; 1: killed; 2: seriously injured; 3: slightly injured; 4: total; 5: per day; 6: per 1000 inhabitants; 7: per accident; 8-9: number of accidents causing personal injuries; 8: total; 9: per day; 10: gross claims paid by all insurance companies.

Tabel 152. **Flybestanden.**  
Number of aeroplanes.

	Antal fly i alt	Antal fly fordelt efter antal pladser										Antal pladser i alt
		1-2	3-5	6-9	10-20	48	60	72-75	80-85	90-92	100-131	
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
<b>A. Antal registrerede fly:</b>												
1. jan. 1959 .....	125	50	40	12	5	6	3	5	4	—	—	1 538
1. jan. 1960 .....	144	63	46	12	5	6	—	8	4	—	—	1 631
1. jan. 1961 .....	166	69	59	10	7	6	—	9	4	—	2	2 044
1. jan. 1962 .....	175	77	61	9	6	6	3	8	3	—	2	2 084
1. jan. 1963 .....	207	87	71	14	7	5	7	8	—	6	2	2 498
1. jan. 1964 .....	230	95	77	18	9	5	1 <sup>1</sup>	8	6	3	8	3 268
<b>B. Antal fly 1. jan. 1964 fordelt efter byggeår:</b>												
1956 og tidligere .....	121	52	33	4	8	5	1	4	6	2	6	2 264
1957-1959 .....	26	11	9	3	1	—	—	1	—	1	—	256
1960 .....	31	12	13	1	—	—	—	3	—	—	2	563
1961 .....	19	12	5	2	—	—	—	—	—	—	—	56
1962 .....	21	7	11	3	—	—	—	—	—	—	—	74
1963 .....	12	1	6	5	—	—	—	—	—	—	—	55

<sup>1</sup> 54 pladser pr. fly.

KILDE: Statens Luftfartsvæsen.

TRANSLATION. — HEADING, Column 1: number of aeroplanes, total; 2-11: aeroplanes by number of seats; 12: number of seats, total. — FRONT COLUMN, A: number of aeroplanes registered; B: aeroplanes registered on 1 January 1964, by year of construction.



Tabel 153. **Lufttrafik på Københavns Lufthavn 1962 og 1963.**  
Air traffic at Copenhagen Airport 1962 and 1963.

	I alt		Til og fra indlandet <sup>1</sup>		Til og fra udlandet					
	1962	1963	1962	1963	Ikke-transit		Transit <sup>2</sup>			
					1962	1963	1962	1963		
	1	2	3	4	5	6	7	8		
antal										
A. Starter og landinger i alt . . . . .	83 246	92 442	21 573	25 978	45 013	16 660	20 756			A. Take-offs and landings, total
Rutetrafik . . . . .	60 937	63 530	7 718	8 804	36 831	16 388	20 268			Regular service
Charterflyvning . . . . .	5 176	6 385	88	118	4 834	254	476			Charter flying
Anden trafik <sup>3</sup> . . . . .	17 133	22 527	13 767	17 056	3 348	18	12			Other traffic
1000										
B. Passagerer i alt . . . . .	2265,3	2674,4	218,5	251,0	1153,7	893,1	1108,5			B. Passengers, total
Ankomne . . . . .	1135,1	1336,2	111,5	128,6	577,0	446,6	554,3			Arrived
Afrejste . . . . .	1130,2	1338,2	107,0	122,4	576,7	446,5	554,2			Left
Rutetrafik . . . . .	1980,4	2208,2	208,2	236,8	893,6	878,6	986,0			Regular service
Charterflyvning . . . . .	273,5	350,6	3,5	5,4	255,5	14,5	22,4			Charter flying
Anden trafik <sup>3</sup> . . . . .	11,4	15,6	6,8	8,8	4,5	0,1	0,1			Other traffic
tons										
C. Luftpost <sup>4,5</sup> i alt . . . . .	7 995	8 976	1 047	1 418	1 512	5 436	5 798			C. Air mail, total
Ankommet . . . . .	3 508	3 848	118	210	672	2 718	2 899			Received
Afgået . . . . .	4 487	5 128	929	1 208	840	2 718	2 899			Forwarded
D. Fragt <sup>4</sup> i alt . . . . .	36 385	43 322	768	2 077	8 231	27 386	31 590			D. Freight, total
Ankommet . . . . .	17 412	21 869	149	337	3 570	13 693	15 795			Received
Afgået . . . . .	18 973	21 453	619	1 740	4 661	13 693	15 795			Forwarded
Rutetrafik . . . . .	35 735	42 507	224	1 379	8 125	27 386	31 590			Regular service
Anden trafik <sup>3</sup> . . . . .	650	815	544	698	106	117	-			Other traffic

<sup>1</sup> Incl. trafik til og fra udlandet på ruten København-Ålborg-Norge. <sup>2</sup> Maskiner, passagerer, luftpost og fragt i transit er talt både som ankomne og afgåede. <sup>3</sup> Taxa-, avis-, sports-, skole- og rundflyvning m. v. <sup>4</sup> Luftpost og fragt, der viderebefordres i det luftfartøj, hvori det er ankommet, er ikke medregnet. <sup>5</sup> Udelukkende rutetrafik.

KILDE: Statens Luftfartsvæsen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: total; 3-4: internal; 5-8: external; 5-6: non-transit; 7-8: transit.

Tabel 154. **Lufttrafik på provinslufthavnene 1963.**  
Air traffic of the airports of the provinces 1963.

	Ålborg		Tirstrup		Esbjerg		Odense		Rønne	
	Rute- trafik <sup>1</sup>	Anden trafik <sup>2</sup>	Rute- trafik	Anden trafik <sup>2</sup>	Rute- trafik	Anden trafik <sup>2</sup>	Rute- trafik	Anden trafik <sup>2</sup>	Rute- trafik	Anden trafik <sup>2</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
antal										
A. Starter og landinger . . . . .	3 664	18 003	4 278	1 061	-	17 644	1 381	12 474	1 680	3 163
B. Passagerer i alt . . . . .	92 967	5 553	119 645	3 788	-	6 747	10 093	7 603	51 962	2 448
a. Afrejste . . . . .	46 612	2 757	60 913	1 824	-	3 514	5 403	3 754	28 124	1 298
b. Ankomne . . . . .	46 355	2 796	58 732	1 964	-	3 233	4 690	3 849	23 838	1 150
tons										
C. Luftpost i alt . . . . .	487	-	825	-	-	-	-	-	105	-
a. Afgået . . . . .	101	-	84	-	-	-	-	-	25	-
b. Ankommet . . . . .	386	-	741	-	-	-	-	-	80	-
D. Fragt i alt . . . . .	400	192	816	158	-	166	177	258	25	94
a. Afgået . . . . .	101	164	85	76	-	-	93	19	8	10
b. Ankommet . . . . .	299	28	731	82	-	166	84	239	14	84

<sup>1</sup> Incl. trafik på ruten København-Ålborg-Norge. Vedrørende strækningen Ålborg-Norge var der i Ålborg Lufthavn 1 046 starter og landinger, 14 592 ankomne og afrejste passagerer, heraf 9 372 i transit, 1 tons luftpost og 34 tons fragt. <sup>2</sup> Charter-, taxa-, avis-, sports-, skole-, og rundflyvning m.v.

KILDE: Statens Luftfartsvæsen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1, 3, 5, 7, and 9: regular service; 2, 4, 6, 8, and 10: other traffic. - FRONT COLUMN, A: take-offs and landings; B: passengers, total; C: air mail, total; D: freight, total; a: left (forwarded); b: arrived (received). - NOTE: <sup>1</sup> incl. traffic of the service Copenhagen-Ålborg-Norway.

Tabel 155. **Scandinavian Airlines System (S.A.S.). Rutetrafik 1963.**  
S.A.S. Scheduled services 1963.

		I alt 1962	I alt 1963	Inter- konti- nente ruter	Euro- pæiske og melle- østlige ruter <sup>1</sup>	Internordiske ruter		Indenlandske ruter	
		1	2			3	4	Dan- mark- Norden	Øvrige inter- nordiske ruter
						5	6	7	8
A. Gennemfløjet distance . . . . .	1 000 km	56 895	59 756	23 828			35 928		
B. Antal enkeltture . . . . .		59 020	59 789	2 824			56 965		
a. Km pr. enkelttur, gnstl. . . . .		964	999	8 438			631		
C. Flyvetid, antal timer i alt . . . . .	1 000 tim.	114,1	118,4	31,8			86,6		
a. Km pr. time, gnstl. . . . .		498,6	504,7	749,3			414,9		
D. Betalende passagerer . . . . .	1 000	2 157,2	2 377,0	249,1	923,6	345,6	108,3	216,6	533,8
a. Passagererkilometer . . . . .	mill.	2 396,4	2 561,5	1 349,0	741,8	122,4	41,0	38,8	268,5
b. Passagerkilometerkapacitet . . . . .	»	4 843,1	5 157,6	2 799,4			2 358,2		
c. Passagerkilometer, udnyttelsesgrad i pct. . . . .		49,5	49,7	48,2			51,4		
E. Samlede transportvægt . . . . .	1 000 tons	221,4	252,3	32,1			220,2		
a. Passagerer (incl. fribagage) . . . . .	» »	181,9	204,2	22,8			181,4		
b. Overvægtsbagage . . . . .	» »	1,1	1,2	0,2	0,7	0,2	0,1	0,0	0,0
c. Post og fragt . . . . .	» »	38,4	46,9	9,1	15,7	11,6	1,2	2,5	6,8
F. Tonkilometer, i alt . . . . .	mill.	283,4	311,6	184,4	77,3	15,3	4,0	3,8	26,8
a. Passagerer (incl. fribagage) . . . . .	»	209,5	226,3	123,4	62,5	10,5	3,5	3,4	23,0
b. Overvægtsbagage . . . . .	»	1,7	1,8	1,1	0,6	0,1	0,0	0,0	0,0
c. Post og fragt . . . . .	»	72,2	83,5	59,9	14,2	4,7	0,5	0,4	3,8
e. Tonkilometer, kapacitet . . . . .	»	550,2	578,9	342,6			236,3		
f. Tonkilometer, udnyttelsesgrad i pct. . . . .		51,5	53,8	53,8			53,8		

ANM. Endvidere i chartertrafik 477 enkeltture, en gennemfløjet distance på 2 093 902 fly-km, 28 960 passagerer og 151,4 mill. passagerkm.

<sup>1</sup> Excl. internordiske ruter og rent indenlandske ruter i Danmark, Norge og Sverige.

KILDE: Meddelt af S.A.S.

TRANSLATION. - HEADING, COLUMNS 1 and 2: total; 3: intercontinental services; 4: European and Middle East services; 5-6: services of the North; 5: Denmark - other countries of the North; 6: other services of the North; 7-8: domestic services; 7: Danish; 8: Norwegian and Swedish. - FRONT COLUMN, A: distance flown; B: number of single journeys; a: average distance per journey, km; C: hours flown, total; a: km per hour, average; D: paying passengers; a: passenger-kilometres; b: passenger-kilometre capacity; c: degree of utilization, p.c.; E: weight carried, total; a: passengers, incl. free luggage; b: excess luggage; c: mail and freight; F: ton-kilometres, total; a-d: see under E; e: ton-kilometre capacity; f: degree of utilization, p.c.

Tabel 156. **Danmarks rejsevalutaindtægter og -udgifter fordelt på lande.**

Expenditures of foreign travellers in Denmark and of Danish travellers abroad. Distribution by country.

	Indtægter				Udgifter				
	1960	1961	1962	1963	1960	1961	1962	1963	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
mill. kr.									
A. Nordiske lande i alt . . . . .	268,6	305,6	333,7	374,4	84,2	99,4	122,0	140,7	A. Northern countries, total
Finland . . . . .	13,1	16,4	16,6	18,0	3,7	3,6	4,6	5,9	Finland
Island . . . . .	2,1	2,4	2,7	6,5	0,4	0,5	0,6	0,8	Iceland
Norge . . . . .	60,3	68,4	79,0	87,2	26,5	32,3	38,5	41,8	Norway
Sverige . . . . .	193,1	218,4	235,4	262,7	53,6	63,0	78,3	92,2	Sweden
B. Andre lande i alt . . . . .	472,2	516,0	560,8	622,2	429,1	515,9	632,1	691,0	B. Other countries, total
Belgien-Luxembourg . . . . .	27,4	28,2	28,2	11,1	42,3	41,5	40,8	24,3	Belgium-Luxembourg
Frankrig . . . . .	15,9	18,0	19,4	24,6	26,6	28,4	33,9	39,0	France
Holland . . . . .	11,7	13,6	14,2	16,5	10,6	11,8	13,7	13,8	Netherlands
Italien . . . . .	7,7	10,9	15,5	17,0	40,7	56,3	78,0	90,1	Italy
Schweiz . . . . .	13,2	17,3	18,2	21,2	22,8	33,5	38,7	36,0	Switzerland
Spanien . . . . .	2,7	4,4	7,4	8,3	18,4	31,3	52,4	52,8	Spain
Vest-Tyskland . . . . .	127,5	160,8	170,5	211,6	148,2	183,1	214,5	228,6	West-Germany
U. K. . . . .	58,4	62,4	64,1	66,5	32,0	36,2	39,9	57,9	UK
Østrig . . . . .	3,3	4,7	6,0	6,2	17,3	20,9	27,4	28,9	Austria
Canada . . . . .	3,2	3,6	4,7	4,1	2,3	2,4	3,3	3,4	Canada
U. S. A. . . . .	196,4	188,2	208,4	229,3	60,9	61,7	79,9	97,9	USA
Andre lande . . . . .	4,8	3,9	4,2	5,8	7,0	8,8	9,6	18,3	Other countries
A-B. Tilsammen . . . . .	740,8	821,6	894,5	996,6	513,3	615,3	754,1	831,7	A-B. Total

KILDE: Danmarks Nationalbank.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: expenditures of foreign travellers in Denmark; 5-8: expenditures of Danish travellers abroad.

Tabel 157. **Persontrafik mellem Danmark og ikke nordiske lande 1963.**

Passenger traffic between Denmark and foreign countries, except the countries of the North, 1963.

De rejsendes hjemland	Indrejste i alt			De indrejste fordelt efter grænsesteder 1963				
	1961	1962	1963	Københavnslufthavn	Gedser, Rødby	Lande-grænsen	Øvrige grænsesteder	
	1	2	3	4	5	6	7	
<b>I. Nordiske lande i alt</b> . . . . .	3 935 186	6 069 011	5 965 799	300 729	650 253	4 972 859	41 958	
Danmark . . . . .	3 512 852	5 630 707	5 462 096	211 947	400 011	4 815 590	34 548	
Finland . . . . .	36 403	36 157	40 068	5 069	23 488	11 079	432	
Island . . . . .	5 768	5 777	7 269	4 479	860	942	988	
Norge . . . . .	87 420	89 228	104 428	22 253	30 247	50 650	1 278	
Sverige . . . . .	292 743	307 142	351 938	56 981	195 647	94 598	4 712	
<b>II. Ikke nordiske lande i alt</b> . . . . .	5 901 677	7 084 827	8 339 714	294 926	525 571	7 443 631	75 586	
<b>A. Europa i alt</b> . . . . .	5 679 983	6 840 608	8 032 838	122 776	448 390	7 393 018	68 654	
Belgien-Luxembourg . . . . .	16 166	16 997	19 239	3 291	4 252	11 574	122	
Bulgarien . . . . .	96	119	157	99	50	8	—	
Czekoslovakiet . . . . .	511	669	707	366	319	20	2	
Frankrig . . . . .	39 087	38 901	54 931	9 316	16 205	29 280	130	
Grækenland . . . . .	2 662	3 468	4 595	590	2 773	1 107	125	
Holland . . . . .	57 893	55 097	74 031	8 126	26 712	38 747	446	
Irland . . . . .	1 514	2 107	1 943	825	464	551	103	
Italien . . . . .	27 812	31 061	37 188	6 814	16 987	13 128	259	
Jugoslavien . . . . .	2 557	2 633	2 591	218	2 098	266	9	
Polen . . . . .	1 569	2 080	1 837	857	395	43	542	
Portugal . . . . .	1 492	1 658	1 669	439	644	567	19	
Rumænien . . . . .	77	275	319	302	16	1	—	
Schweiz . . . . .	25 732	27 046	36 054	7 549	15 662	12 643	200	
Spanien . . . . .	5 810	7 063	8 335	1 709	3 915	2 460	251	
Tyrkiet . . . . .	1 132	1 660	2 125	543	886	647	49	
Tyskland . . . . .	5 370 658	6 523 846	7 640 294	33 530	319 998	7 240 138	46 628	
UK . . . . .	99 934	99 180	114 091	43 640	20 189	30 830	19 432	
Ungarn . . . . .	392	693	1 279	252	932	79	16	
U.S.S.R. . . . .	724	828	736	573	62	10	91	
Østrig . . . . .	24 165	25 227	30 717	3 737	15 831	10 919	230	
<b>B. Amerika i alt</b> . . . . .	182 524	202 366	258 273	146 085	65 410	40 899	5 879	
Canada . . . . .	15 096	17 427	18 934	6 170	5 707	6 370	687	
USA . . . . .	159 533	176 753	231 237	136 608	57 120	32 439	5 070	
Amerika i øvrigt . . . . .	7 895	8 186	8 102	3 307	2 583	2 090	122	
<b>C. Afrika i alt</b> . . . . .	5 916	6 034	6 769	2 205	2 347	2 028	189	
Sydafrikanske Republik . . . . .	3 750	3 777	3 370	1 012	939	1 324	95	
Ægypten (Foren. Arab. Rep.) . . . . .	1 163	872	842	548	207	78	9	
Afrika i øvrigt . . . . .	1 003	1 385	2 557	645	1 201	626	85	
<b>D. Asien i alt</b> . . . . .	18 757	21 796	27 639	20 730	4 544	2 045	320	
Israel . . . . .	1 941	2 328	3 360	1 738	1 254	318	50	
Mellemøsten i øvrigt . . . . .	2 691	3 621	4 338	2 198	1 394	681	65	
Indien . . . . .	1 847	2 053	1 818	820	737	200	61	
Pakistan . . . . .	860	687	673	454	107	100	12	
Indonesien . . . . .	476	422	441	247	144	46	4	
Japan . . . . .	8 660	10 087	14 234	13 310	443	478	3	
Asien i øvrigt . . . . .	2 282	2 598	2 775	1 963	465	222	125	
<b>E. Australien og New Zealand</b> . . . . .	9 966	10 976	11 024	2 762	3 062	4 727	473	
<b>F. Statsløse</b> . . . . .	4 531	3 047	3 171	368	1 818	914	71	
<b>I-II. I alt</b> . . . . .	1963	•	•	14 305 513	595 655	1 175 824	12 416 490	117 544
	1962	•	13 153 838	•	445 694	729 954	11 882 085	96 105
	1961	9 836 863	•	•	334 492	732 842	8 671 699	97 830

KILDE: Indberetninger fra Rigspolitiet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-3: persons entered, total; 4-7: distribution by frontier crossing; 4: Copenhagen airport; 5: Gedser, Rødby; 6: German frontier; 7: other crossing. - FRONT COLUMN: distribution by home country. I: The North, total. II: Other countries, total; A: Europe; B: America; C: Africa; D: Asia; E: Oceania; F: stateless. I-II: all countries.

Tabel 158. **Post- og telegrafvæsenet.**  
(s. 206-207) Postal and telegraph service.

	1962/63	1963/64	
<b>A. Ekspeditionssteder, materiel m. v.</b>			<b>A. Establishments, material, etc.</b>
a. <i>Posthuse i alt</i> .....	1 634	1 633	a. <i>Postal establishments, total</i>
Postkontorer .....	269	271	Post-offices
Postekspeditioner og brevsamlingssteder	1 365	1 362	Branch post-offices
b. <i>Telegrafstationer i alt</i> .....	1 053	1 048	b. <i>Telegraph establishments, total</i>
Telegrafkontorer .....	273	275	Telegraph-offices
Telegrafekspeditioner .....	429	433	Branch telegraph-offices
Jernbanetelegrafekspeditioner .....	351	340	Railway telegraph-offices
c. <i>Radiostationer</i> .....	4 245	4 605	c. <i>Radio stations</i>
Skibsstationer .....	4 050	4 382	Ship stations
Luftfartøjstationer .....	137	159	Aircraft stations
Andre .....	58	64	Other
d. <i>Andet</i>			d. <i>Other</i>
Telexcentraler .....	6	6	Telex exchanges
Postbrevkasser .....	10 751	10 884	Letter boxes
Frimærkeudsalgssteder .....	9 295	9 291	Stamp sales
Telexabonnenter .....	2 088	2 274	Telex subscribers
Telegraf- og telefonledninger, samlet tråd- og korelængde, km .....	566 016	595 371	Telegraph and telephone wires, total length, kilometres
<b>B. Personale i alt</b> .....	18 693	19 154	<b>B. Personnel, total</b>
Tjenestemænd .....	12 490	12 831	Public servants
Andet personale .....	6 203	6 323	Other personnel
<b>C. Postforsendelser m. v.</b>		1000 stk.	<b>C. Postal matters, etc.</b>
a. <i>Brevforsendelser i alt</i> <sup>1</sup> .....	611 867	628 308	a. <i>Correspondences, total</i>
Breve, brevkort .....	456 216	483 557	Letters, post-cards
Heraf søndagsbreve .....	1 526	1 336	Of this: Sunday letters
Tryksager .....	147 000	136 333	Printed matters
Andre brevforsendelser .....	7 318	6 706	Other correspondences
Transitforsendelser .....	1 333	1 712	Transit matters
b. <i>Andre postforsendelser</i>			b. <i>Other postal matters</i>
Anbefalede breve .....	8 497	8 747	Registered letters
Værdibreve .....	135	120	Insured letters
Pakker .....	27 879	28 287	Parcels
Postopkrævnings- og postindkasseringssf.	13 507	13 099	Cash-on-deliveries and collections
Anvisninger .....	7 430	7 211	Postal and money orders
Aviser (numre) <sup>1</sup> .....	298 805	303 068	Newspapers
Udgiverkorsbånd <sup>1</sup> , antal .....	10 476	10 613	Wrappers
Adresseløse forsendelser .....	131 691	130 615	Mail without address
c. <i>Telegrammer</i> <sup>1</sup>			c. <i>Telegrams</i>
Befordret ad trådvej .....	3 451	3 645	By wire
Radiobreve og -telegrammer til og fra skibe .....	300	296	Radio letters and radio telegrams to and from ships
Øvrige telegrammer befordret ad radiovej	345	212	Other radio telegrams
Tilsammen <sup>2</sup> .....	4 096	4 183	Total
Heraf lyk- og maptelegrammer ....	584	532	Of which: Greeting telegrams
Ordantal i telegrammer i alt <sup>3</sup> .....	76 912	79 567	Number of words in telegrams
Telexskrivninger, tællerenheder .....	3 950	4 196	Telex calls, metering units
Telexskrivninger, antal minutter .....	22 718	26 207	Telex calls, number of minutes
d. <i>Luftbefordring</i>		1000 kg	d. <i>Air conveyance</i>
Brevpost samt aviser .....	3 813	3 946	Letter post and newspapers
Pakkepost .....	1 093	1 210	Parcel post

<sup>1</sup> Gælder kalenderårene 1962 og 1963. <sup>2</sup> Heraf over gennemstillede telegrafkredsløb i 1962/63 571 000 telegrammer (10 014 000 ord) og i 1963/64 745 000 telegrammer (12 810 000 ord). <sup>3</sup> Overførsler fra poststyrelsen, godskrivning af renter m. m. <sup>4</sup> Overførsler til poststyrelsen, udbetalingsgebyrer m. m.

KILDE: Meddelt af Generaldirektoratet for Post- og Telegrafvæsenet.

Tabel 158. **Post- og telegrafvæsenet.**  
(s.206-207) Postal and telegraph service.

	1962/63	1963/64	
<b>D. Postgiro</b>			<b>D. Post-office transfer account</b>
<i>Antal postkontohavere pr. 31. marts</i> .....	119 054	123 359	<i>Postal account holders 31 March</i>
	1000 stk.		
a. <i>Indsætninger i alt</i> .....	78 935	82 444	a. <i>Deposits, total</i>
Indbetalingskort .....	62 289	65 074	Payments
Gireringer fra andre konti .....	16 577	17 297	Endorsements from other accounts
Andre indbetalinger <sup>3</sup> .....	69	73	Other deposits
b. <i>Uddrag i alt</i> .....	18 166	17 995	b. <i>Withdrawals, total</i>
Udbetalingskort .....	6 404	5 716	Disbursements
Gireringer til andre konti .....	11 442	11 961	Endorsements to other accounts
Andre udbetalinger <sup>4</sup> .....	320	318	Other withdrawals
a-b. <i>Samlet omsætning</i> .....	97 101	100 439	a-b. <i>Total turnover</i>
	mill. kr.		
a. <i>Indsætninger i alt</i> .....	96 084	106 164	a. <i>Deposits, total</i>
Indbetalingskort .....	19 678	22 036	Payments
Gireringer fra andre konti .....	76 352	84 050	Endorsements from other accounts
Andre indbetalinger <sup>3</sup> .....	54	78	Other deposits
b. <i>Uddrag i alt</i> .....	95 926	105 933	b. <i>Withdrawals, total</i>
Udbetalingskort .....	3 385	3 508	Disbursements
Gireringer til andre konti .....	76 261	83 945	Endorsements to other accounts
Andre udbetalinger <sup>4</sup> .....	16 280	18 480	Other withdrawals
a-b. <i>Samlet omsætning</i> .....	192 010	212 097	a-b. <i>Total turnover</i>
c. <i>Kontohavernes gnsrl. tilgodehavende pr. dag</i> .	983	1 116	c. <i>Account holders average credit balance per day</i>
<b>E. Driftsregnskab</b>			<b>E. Current account</b>
	1000 kr.		
a. <i>Indtægter i alt</i> .....	588 970	663 259	a. <i>Revenue, total</i>
Porto og gebyrer af breve, penge og pakker .....	294 731	341 873	Postage of letters, money and parcels
Porto af aviser .....	31 312	38 984	Postage of newspapers
Postgiro .....	46 669	52 304	Post-office transfer
Telegramafgifter .....	14 102	17 119	Telegrams
Telefonafgifter .....	139 814	143 725	Telephone calls
Telexafgifter .....	9 823	12 174	Telex calls
Abonnements- og lejeafgifter for telefor- bindelser .....	26 989	28 458	Leased circuits, telephone and telex subscription
Andre indtægter .....	25 530	28 622	Other revenue
b. <i>Udgifter i alt</i> .....	522 915	567 878	b. <i>Expenditure, total</i>
Personaleudgifter .....	365 510	392 309	Personnel
Postbefordring .....	51 917	56 711	Postal conveyance
Frigørelsesmidler, tryksager og kontor- fornødenheder m.v. ....	13 282	14 206	Stamps, printing, office expenditures
Bygninger, anlæg, materiel og inventar	40 428	46 866	Buildings, materials and fixtures
Forrentning .....	17 910	20 079	Interest
Afskrivning .....	21 631	25 355	Depreciation
Andre udgifter .....	12 237	12 352	Other expenditure
c. <i>Nettooverskud</i> .....	66 055	95 381	c. <i>Net surplus</i>
<b>F. Anlægskapital</b> .....	406 106	476 451	<b>F. Invested capital</b>

Tabel 159. **Danmarks Radio.**  
(s. 208-210) Denmark's Radio.

<b>I. Radiospredningsfondens indtægter og udgifter.<sup>1</sup></b>		
	1962/63	1963/64
	1000 kr.	
<b>A. Lydradioens og fjernsynets fællesomkostninger</b>		<b>A. Joint expenditure of radio and television broadcasting</b>
a. <i>Indtægter i alt</i> .....	...	2 701
Fællesindtægter.....	...	2 701
b. <i>Udgifter i alt</i> .....	...	13 005
Administrations- og personaleomkostninger..	...	9 540
Bygningsomkostninger.....	...	1 780
Tekniske driftsudgifter.....	...	450
Stationsudgifter.....	...	316
Anskaffelse af inventar m.v.....	...	195
Den europæiske Radiounion.....	...	134
Tilskud til Kulturfonden m.v.....	...	336
Afskrivninger.....	...	254
Nettoudgift <sup>2</sup> .....	...	10 304
<b>B. Lydradio</b>		<b>B. Radio broadcasting</b>
a. <i>Indtægter i alt</i> .....	45 680	49 082
Radiolicensindtægter.....	41 116	48 919
Øvrige radioindtægter.....	...	163
b. <i>Udgifter i alt</i> .....	48 124	47 714
Administrations- og personaleomkostninger..	...	18 054
Grundbøger.....	...	129
Bygningsomkostninger.....	...	60
Tekniske driftsudgifter.....	...	1 338
Stationsudgifter.....	...	4 307
Anskaffelse af inventar m.v.....	...	405
Afgifter til nyhedsbureauer, rettigheder m.v.	...	3 675
Direkte udsendelsesomkostninger.....	...	14 404
Andel i fællesomkostninger.....	...	5 152
Afskrivninger.....	...	190
Driftoverskud.....	...	1 368 <sup>3</sup>
<b>C. Fjernsyn</b>		<b>C. Television broadcasting</b>
a. <i>Indtægter i alt</i> .....	72 922	96 822
Fjernsynslicensindtægter.....	72 462	96 792
Øvrige fjernsynsindtægter.....	...	30
b. <i>Udgifter i alt</i> .....	46 482	59 030
Administrations- og personaleomkostninger..	...	17 480
Grundbøger.....	...	60
Bygningsomkostninger.....	...	3 291
Tekniske driftsudgifter.....	...	3 581
Stationsudgifter.....	...	8 852
Anskaffelse af inventar m.v.....	...	550
Afgifter, rettigheder m.v.....	...	1 945
Andel i Eurovisionsudgifter.....	...	138
Direkte udsendelsesomkostninger.....	...	14 576
Andel i fællesomkostninger.....	...	5 152
Afskrivninger.....	...	3 405
Driftoverskud.....	...	37 792 <sup>3</sup>

<sup>1</sup> Som følge af omlægning af Danmarks Radio's regnskabssystem pr. 1/4 1963 kan en sammenligning med tidligere år ikke opgives. <sup>2</sup> Fordeles mellem lydradio og fjernsyn med 50 pct. til hver. <sup>3</sup> Den 1. april 1963 beløb Radiospredningsfondens sig til 83 176 014 kr., hvilket beløb er forøget med overskud fra lydradio, 1 368 419 kr. og med overskud fra fjernsyn, 37 792 516 kr. Radiospredningsfondens andrager herefter pr. 1. april 1964 122 336 949 kr.  
KILDE: Meddelt af Danmarks Radio.

TRANSLATION. - I: Revenue and Expenditure of Radio Broadcasting Fund. - II: Broadcasts and telecasts, number of hours. - III: Number of licences. - HEADING, Columns 1, 2, and 3: ordinary licence. - FRONT COLUMN, A: number of listeners paying licence fee, total; B: number of registered owners of television receivers, total.

Tabel 159. **Danmarks Radio.**  
(s. 208-210) Denmark's Radio.

<b>II. Radio- og fjernsynsudsendelser.</b>			
	1962/63	1963/64	
	timer		
<b>A. Radioudsendelser i alt</b> .....	9 624	13 465	<b>A. Broadcasts, total</b>
a. <i>Udsendelser på program 1 og 2 i alt</i> .....	8 405	8 434	a. <i>On programme 1 and 2, total</i>
Musik .....	3 760	3 724	Music
Symfonier og andre større orkesterværker, kammermusik og opera .....	759	768	Symphonies and other grand orch. works, chamber music, operas
Vokal- og instrumentalsoli .....	484	480	Vocal and instrumental solos
Underholdnings- og dansemusik .....	2 517	2 476	Amusement- and dance-music
Dramatiske udsendelser .....	122	129	Dramas
Oplæsninger .....	243	244	Recitations
Foredrag og diskussioner .....	1 023	1 027	Talks, lectures, and debates
Undervisning .....	403	407	Education
Sprogundervisning .....	129	159	Languages lessons
Gymnastik .....	132	118	Gymnastics
Skoleradio .....	142	130	School broadcasts
Reportager, transmission af møder .....	204	201	Running commentaries, relays of meetings
Gudstjenester og morgenandagter .....	211	221	Divine services and prayers
Ungdomsudsendelser .....	50	53	Youth broadcasts
Udsendelser for piger og drenge .....	205	195	Broadcasts for girls and boys
Features og montager .....	158	165	Features and montages
Blandet underholdning .....	588	571	Mixed entertainment
Pressens radioavis, sport, aktuelt kvarter m.v.	1 059	1 044	News, sport, quotations, "topical quarter"
Vejr- og ismeldinger, meddelelser til skibsfart.	263	275	Weather and ice reports, navigation ann.
Speakermeddelelser, medd. til lytterforeninger julehilsener til Grønland og Færøerne, etc.	74	137	General announcements to listeners, listener's ass., Xmas greetings to Greenland, etc.
Regionalprogram .....	42	40	Regional broadcasts
b. <i>Udsendelser på program 3 i alt</i> .....	1 219 <sup>1</sup>	5 031	b. <i>On programme 3, total</i>
Produceret for program 3 .....	987	2 950	Produced for programme 3
Samsendinger med program 1 eller 2 .....	232	2 080	Joint with programme 1 or 2
<b>B. Fjernsynsudsendelser i alt</b> .....	1 429	1 467	<b>B. Telecasts, total</b>
Aktuelt stof .....	477	413	Topical matters
»Aktuelt« .....	113	138	"Topical" (news)
Sportstransmissioner .....	291	237	Sport transmissions
Transmissioner af begivenheder .....	73	38	Transmissions of events
Oplysende stof .....	282	357	Informative matters
Heraf: Politisk orientering .....	22	52	Of this: Political information
Filmreportager .....	41	25	Film reportages
Sprogundervisning .....	12	44	Language lessons
Dramatisk stof .....	120	122	Dramatic matters
Heraf: TV-teater .....	64	63	Of this: TV theatre
Musikdramatik og ballet .....	36	40	Musicdrama and ballet
Spillefilm .....	90	97	Theatrical films
TV-film .....	51	55	TV films
Musikudsendelser .....	23	27	Music
Underholdning .....	153	168	Entertainment
Heraf: Show- og Quizprogrammer .....	38	25	Of this: Show and quiz programmes
Kabaret- og solistprogrammer .....	49	-	Cabaret and solist programmes
Ungdomsudsendelser .....	8	6	Youth telecasts
Børneudsendelser .....	143	141	Telecasts for children
Gudstjenester .....	21	31	Divine services
Skole-TV .....	61	50	School-TV
<b>C. Produktionsmæssig fordeling af fjernsynets sendetid</b>			<b>C. TV transmitting time distributed by kind of production</b>
Studieproduktion .....	197	259	Studio production
Transmissioner (O.B.) .....	258	169	Transmissions
Egen filmproduktion .....	188	229	Own film production
Film udefra .....	396	409	Other films
Modtaget fra Eurovision .....	150	170	Received from Eurovision
»    » Nordvision .....	119	137	»    » Nordvision
»    » Intervision .....	43	19	»    » Intervision
Gentagelse af børnetimer .....	40	39	Re-transmitting of children's programmes
»    » skole-TV .....	38	36	»    » school-TV

<sup>1</sup> Omfatter perioden  $\frac{1}{4}$ - $\frac{3}{4}$ , 1963.

Tabel 159. **Danmarks Radio.**  
(s. 208-210) **Denmark's Radio.**

<b>III. Antal licenser.</b>			
	31. marts 1962	31. marts 1963	31. marts 1964
	Enkeltlicens <b>1</b>	Enkeltlicens <b>2</b>	Enkeltlicens <b>3</b>
<b>A. Antal licensbetalende lyttere i alt</b> .....	734 769 <sup>1,2</sup>	592 320 <sup>1,2</sup>	507 956 <sup>1,2</sup>
København og Frederiksberg .....	124 316	100 648	88 794
Øerne i øvrigt .....	282 388	222 500	190 520
Jylland .....	328 065	269 172	228 642
<b>B. Antal indregistrerede fjernseere i alt</b> .....	726 359	860 420	938 741
København og Frederiksberg .....	174 411	194 983	201 879
Øerne i øvrigt .....	282 533	335 859	367 576
Jylland .....	269 415	329 578	369 286

<sup>1</sup> Hertil kommer følgende antal lyttere, der er fritagne for licensbetaling: 174 219 i 1962, 161 034 i 1963 og 148 217 i 1964. <sup>2</sup> Nedgangen i lytter-tallet skyldes, at en betalt fjernsynslicens dækker radiolicens på bopælen.

Tabel 160. **Telefonvæsenet.**  
**Telephone service.**

	Rigs- telefonen <sup>1</sup> 1963	Kjøbenhavns Telefon Aktieselskab 1963	Fyns Kommunale Telefon- selskab 1963	Jydsk Telefon Aktieselskab 1963	Koncession. telefonselsk. tilsammen 1963	Færøernes telefonnet <sup>1/4</sup> 1963- <sup>3/4</sup> 1964	
	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	
<b>A. Antal abonnenter (ultimo året) i alt</b> .....	43 448	569 075	66 810	276 289	912 174	4 060	
a. Under helautomatiske centralstationer .....	37 812	193 930	25 963	100 202	320 095	2 686	
b. » halvautomatiske » .....	—	243 676	—	—	243 676	—	
c. » manuelle » .....	5 636	131 469	40 847	176 087	348 403	1 374	
<b>B. Telefonledninger, km kredsløb (ultimo året)</b> .....	— <sup>2</sup>	1 877 443	405 633	1 449 358	3 732 434	17 620	
<b>C. Antal centralstationer (ultimo året) i alt</b> .....	132	453	100	812	1 365	55	
a. Helautomatiske .....	70 <sup>3</sup>	52	3	34	89	5	
b. Halvautomatiske .....	—	24	—	—	24	—	
c. Manuelle .....	62	377	97	778	1 252	50	
<b>D. Personale i alt (ultimo året)</b> .....	— <sup>4</sup>	9 785	1 200	5 179	16 164	127	
<b>E. Antal samtaler i alt</b> .....	1000 stk.	101 813	968 741	114 851	448 689	1 532 275	8 357
a. Mellembys samtaler							
Kuponnoterede .....	»	2 496	74 696	0	63 263	137 959	1 018
Tællerregistrerede .....	»	17 104	32 764	31 659	39 646	104 069	—
b. Lokale samtaler .....	»	27 064 <sup>5</sup>	836 224	76 324	329 480	1 242 028	7 286
c. Rigssamtaler .....	»	55 149	25 051	6 868	16 300	48 219	53
<b>F. Indtægter</b> .....	1000 kr.	— <sup>6</sup>	258 357	32 456	153 258	444 071	3 092
<b>G. Udgifter</b> .....	»	— <sup>6</sup>	242 225	29 346	137 795	409 366	2 809
<b>H. Overskud</b> .....	»	— <sup>6</sup>	16 132	3 110	15 463	34 705	283
<b>I. Bogført anlægskapital (ultimo året)</b> .....	»	...	879 610	127 584	550 056	1 557 250	7 406

<sup>1</sup> Omfatter foruden driften af telefonforbindelsen mellem landsdelene tillige det af Staten drevne lokale telefonvæsen (Møn og Sønderjylland). <sup>2</sup> Jfr. tabel 158 A. d. <sup>3</sup> Statstelefonområderne Sønderjylland og Møn. <sup>4</sup> Indgår i Post- og Telegrafvæsenets personaleantal, se tabel 158 B. <sup>5</sup> 3 844 000 manuelt etablerede og 23 220 000 (beregnet tal) tællerregistrerede samtaler. <sup>6</sup> Jfr. tabel 158 E.

KILDE: Meddelt af Telefonsynet og Generaldirektoratet for Post- og Telegrafvæsenet.

TRANSLATION. — HEADING, Column 1: State Telephone Service; 2: Copenhagen Telephone Company; 3: Municipal Telephone Comp. of Funen; 4: Jutland Telephone Company; 5: concessionary telephone companies, total; 6: telephone network of the Faroe Islands. — FRONT COLUMN, A: number of subscribers; a: under fully automatic exchanges; b: under semi-automatic exchanges; c: under manual exchanges; B: wires (length in km); C: number of central exchanges; a: fully automatic; b: semi-automatic; c: manual; D: personnel, total; E: number of calls, total; a: district calls; booked on tickets, registered on meters; b: local calls; c: interurban calls. F: revenue; G: expenditure; H: surplus; I: invested capital (end year)